ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS

Copyright ANGP

www.angp-hb.co.za

info@angp.co.za

THE HEART OF MAN—IN MARWARI

आदमी को दिल

Copyright ANGP

COPYRIGHT
ISBN 0 908367 50 3

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS
P.O. Box 2191, PRETORIA, 0001, R.S.A.
(A Gospel Literature Mission financed by donations)
(Reg. No. 1961/001798/08)

जो कोई पाप कर है, वो व्यवस्था को विरोध कर है; और पाप तो व्यवस्था को विरोध है।

❀❀❀

और तू जाण ह, कि वो ई लिए प्रगट्यो कि पापां न हर ले जाय; और ऊं के स्वभाव मांय पाप नहीं।

❀❀❀

जो कोई ऊं क मांय बण्यो रवे ह, वो पाप कोनी करे; जो कोई पाप करे ह, वो न तो ऊने देख्यो ह, और न ऊ ने जाण्यो ह।

❀❀❀

हे बालकों, कोई भरमाण मांय मना आज्यो, जो धरम को काम करे ह, वो ही ऊं की नाई धर्मी है।

❀❀❀

जो कोई पाप करे है, वो शैतान की तरफ स है, कारण कि शैतान शुरू सेती ही पाप करतो आयो है; परमेश्वर को पुत्र ई लिए प्रगट होयो, कि शैतान क कर्मां को नाश करे।

❀❀❀

जो कोई परमेश्वर से जन्म्यो ह वो पाप कोनी करे, कारण कि वो को बीज ऊं क मांय बण्यो रह है; और वो पाप कर ही कोनी सके, क्यूं कि परमेश्वर सेती जन्म लियो है।

❀❀❀

ये सब से ही परमेश्वर की सन्तान और शैतान की सन्तान पिछाण्या जा है; जो कोई धर्म को काम कोनी करे वो परमेश्वर स कोनी, और न तो वो ही जो आपक भाई से प्रेम कोनी राख।

Copyright ANGP

आदमी को दिल

या आपके मन को दर्पण

(दस चित्रों में लिखी और समझाई हुई)

या किताब आपक चित्रां के सहित १६३२ ईस्वी मांय फ्रान्स देश मांय प्रकाशित होई थी। या "आपके मन को दर्पण" या "मन की किताब" कहलावे है, और ईं की धार्मिक सत्यता और उपयोगिता के कारण या यूरोप की हर भाषा मांय चल रयी है और सब तबके का लोग और सब तरह के विश्वास वाला इसने पढ़े है।

या छोटी सी किताब अफ्रिका को रहने को ढंग ओर सोच-विचार के ढंग पर आधारित ह—ओर कई अफ्रिकी भाषा मांय छपी है ओर इस रूप में या अफ्रिका के घरां और लोगां के मन मांय एक स्थान बणा लई है, जिक सेती भोत जणा पुराणे नियम में दियोड़ी परमेश्वर की ईं प्रतिज्ञा की सच्चाई न समझा है, कि "मैं तुमां ने नयो मन देऊंगा, और तेरे मांय नई आत्मा पैदा करूंगा" जो नया नियम में पूरो होयो है। (यहेज० ३६ : २६; इब्रियों० ८ : १०)।

J. R. GSCHWEND
ऑल नेशन गॉस्पेल पब्लीशर्स
पो० बाक्स न० २१६१
प्रिटोरिया (दक्षिण अफ्रिका)

Copyright ANGP

आदमी को दिल (मन)

परमेश्वर को मन्दर या शैतान को कारखानो

(१ यूहन्ना ३ : ४–१०)

या कोई नई किताब कोनी। या सबसे पहली फ्रांस में २०० वर्ष पहलां प्रकाशित होई थी, और ई सेती हजारूं आदमियां न भोत आशीषां मिली। या मन क दर्पण की जईया काम मांय आव है जिक मांय लोगां आपकी मन की दशा न ऊ ढंग सेती देख सके है जईया कि परमेश्वर ऊं ने देखे है। भोत जणा ई के आधार पर खुद के मन न पापी रूप में पाया और तब से वे सब पश्चात्ताप करा और नयो मन पाया और बिनामें नई आत्मा आई।

अब आप ई किताब न पढ़ रया हो, तो मेहरबानी सेती आप ई चीज न ध्यान में राखज्यो कि या एक दर्पण है जिके मांय आप खुद न देख सकोगा। चाहे आप दूसरं धर्म का मानने वाला हो या मसीही हो। अविश्वासी हो या विश्वास सेती फिर गया हो, आप आपके खुद के चित्र ने ई के मांय उसो ही पावोगा जिसो कि परमेश्वर उसने देखे है। परमेश्वर कोई को पक्षपात नहीं करे। बो तो लोगां के दिल (मन) ने देखे है।

शैतान सब झूठ को जनक है, अंधेरे को मालिक और ई दुनियां को ईश्वर है ?, जो खुद ने उजियाले के दूत मांय बदल लेवे है। भोत लोग ऊं ने उजियाले क दूत की जइयां देखनो-दिखानो चावे है और उनके ठोकर लागे है यदि कोई उसने ऊं के सच्चो शैतानिक स्वभाव में प्रगट कर देवे।

ई दिनां में पुरान समय की जईया, भोत झूठा प्रेरित और धोखाबाज काम करने वाला होगया है जो अपने आप ख्रीष्ट का प्रेरितां मांय बदल ले है। और या कोई आश्चर्य की बात कोनी क्यूंकि शैतान खुद ने उजियाले के दूत में बदल गेरे है (२ करि० ११ : १३, १४)। शैतान, ई संसार को

Copyright ANGP

ईश्वर, लोगां के मन और दृष्टि म अन्धा कर देवे है, जिके कारण से वे परमेश्वर को प्रेम ओर महिमा और महाराजाधिराजता ने देख नहीं सके है ओर न वे आपके उद्धारकर्त्ता, प्रभु यीशु मसीह, ने देख सके हैं (२ करि० ४ : ४)। सगळा पापी लोग और अविश्वासी लोग परमेश्वर के प्रति मृतक ओर अन्धा है। उनाके ऊपर ईं संसार क ईश्वर की आत्मा को राज है (इफि० २ : २)। जब ताईं उनांकी आंख इनांकी भटकी दशा की कानी कोई तरह से खोली नां आवे तब ताईं वे सीधा अनन्त विनाश की कानी वेग से पहुंचेगा। जो या कहवे है कि 'मेरे मांय पाप कोनी' वो खुद ने धोखो देवे है।

आप ईं किताब न पढ़ कर और ऊंके चित्रां न देख कर आपके खुद के मन न देख सकोगा। परमेश्वर ने खोजने वाली रोशनी ने आपके मन दशा दिखावन दो। आपके पापां नूं मानो ओर या कह कर नकारो मत कि थारे मांय पाप कोनी, क्यूंकि परमेश्वर को बचन या कहवे है कि "यदि कोई कहव, कि उसमें कुछ पाप कोनी तो वो खुद ने धोखे में गेरे है और उसमें सच्चाई कोनी। यदि आपां आपके पापां न मान लेवां तो वो आपण पापां नूं क्षमा करण, और आपां ने सब पापां-अधर्म से शुद्ध करने में भरोसा क लायक और धर्मी है।" (१ यूहन्ना १ : १-१०) परमेश्वर को पुत्र यीशु मसीह, को लोहू आपां ने सब पापां से शुद्ध करे है।

आपक ऊपर या तो शैतान को राज ह या फेरूं परमेश्वर को। आप या तो पाप का दास हो या परमेश्वर का। यदि थार पे पाप को अधिकार है तो आप उंस नकारो मत। अच्छो तो यो है कि आप ऊं परमेश्वर की विनती करो जो थाने ऊं यीशु मसीह के द्वारा स्वतंत्र करण क लिए तैयार ह, जो ईं संसार में इसलिए आयो कि वो पापियां ने बचावे, और आपण ऊपर से शैतान और पाप की शक्ति ने नाश करे। वो आपणो छुटकारो है। आप पवित्र परमेश्वर के सामण हो जो सारी छिपी हुई चीजां भी

Copyright AWGP

देख है और सब छिप्योड़ा सोच-विचारां ने समझे है। और आप क जोवन का कर्मा को हिसाब राख ह। यो हो नहीं सके है कि आप खुद ने और आपके कर्मां ने परमेश्वर से छिपा लेवा। क्यूंकि जो कान दिया है, के वो सुन नहीं सके ? जो आंख रची है, के वो देख नहीं सके ?

"देखो, यहोवा की दृष्टि सारी पृथ्वी पर इसलिए फिरे है कि जिको मन ऊंकी तरफ निष्कपट या साफ रहवे है, उनाकी मदद मांय वो आपकी शक्ति दिखाय।" (२ इतिहास १६ : ९)।

क्यूंकि ईश्वर की आंख आदमी क चालचलन पर लगी रहे है, और वो ऊंकी सारी चाल नूं देखतो रहे है। ऐसो अंधेरो या घोर अंधेरो कठे भी नहीं है जिके मांय अनर्थ करने वाला छिप सकें। (अयूब ३४ : २१,२२)।

"परन्तु यीशु खुद ने उनाके भरोसे पर कोनी छोड्यो, क्यूंकि वो सब ने जानतो थो।" (यूहन्ना २ : २४)

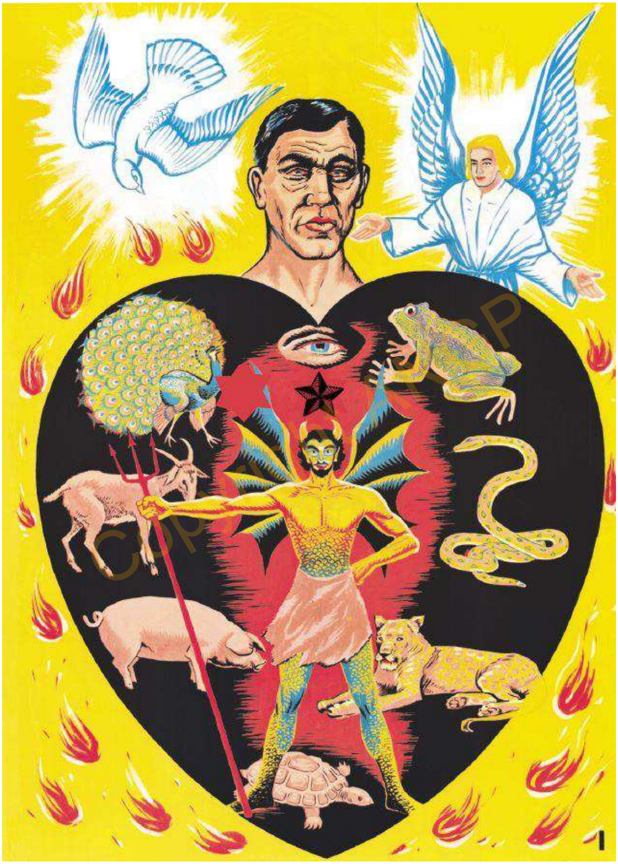
इस तरह "कितनो धन्य है वो जीं की गलती क्षिमा कर दी गयी और जीं को पाप ढक दियो गयो हो। कितनो धन्य ह वो आदमी जीक के अधर्म को यहोवा लेखो कोनी लेवे, और जिक की आत्मा में कोई कपट कोनी।" (भजन संहिता ३२ : १, २) (भजन संहिता—५१)। यीशु आज भी अभी भी बुला रह्यो है। हे सब परिश्रम करने वालों और बोझ से दबेड़ा लोग, मेरे कने आओ, मैं तुमां ने आराम देस्यूं। (मत्ती ११ : २८, ३०)।

—चित्रां को समझानो—

चित्र पहिलो

यो चित्र, एक संसारी, नयो-जन्म रहित, पापी आदमी के मन ने प्रगट कर ह जिसो कि पापी को चित्र बाईबिल धरम किताब मांय लिखेड़ो है, अर्थात ऊं आदमी को जीं के ऊपर संसार की आत्मा को, शरीर की कामना और भोग को राज है। यो ही मन को साचो चित्र ह जिसो कि परमेश्वर ऊं ने देख ह। या मचलती लाल आंखां मतवालेपन ने दिखाने है

जिसो कि नीति वचन २३ : २६, ३३ मांय लिख्योड़ो है। 'कुण कहवे है, हाय-हाय ? कुण झगड़-रगड़ मांय फंसे है ? किसके अकारण घाव होव ह ?



चित्र नं० १—पापी आदमी को हृदय

की की आंखां लाल हो आव ह ? उनां की जो शराब देर ताईं पीव ह जो चटपटी शराब खोज है। जब दाखमधु (शराब) लाल दिख ह और कटोरी

के मांय ऊं को सुन्दर रंग होव ह, और जब वो धार क साथ उंडेलो जाव ह तो ऊं ने मना देख क्यूंकि बाद में सांप की जईयां डसे है, और करेत क समान काटे है। ईं से तूं विचित्र चीजां, पराई स्त्रियां देखे गो और उलटी-सिधी बातां बके गो।

ईं चित्र में सिर क नीचे आदमी को हृदय दिख ह जिक मांय कई प्रकार का जीव-जन्तु वास करता दिखावे ह जो आदमी के मन मांय रहने वाला भोत सा तरह्-तरह् का पापां ने बतावे है क्यूंकि यो हृदय आपण पापां को घर और अड्डो है।

परमेश्वर आपां ने आपक यरमियाह् नबी के द्वारा बताव है कि मन तो सब चीजां से ज्यादा धोखो देने वालो होव है, ऊं मांय न ठीक होन वालो रोग लग रख्यो है, ऊं को भेद कुण समझ सके है? (यरमियाह् १७ : ६) यीशु खुद भी ईं कथन की पुष्टि करे है कि "भीतर से अर्थात आदमी क मन सेती बुरी-बुरी चिंता, व्यभिचार, चोरी, हत्या, परनारी गमन, लोभ, दुष्टता, छल-कपट, लुचपन, बुरी नजर, निंदा, घमण्ड और मूर्खता निकल ह। या सब बातां भीतर सेती ही निकल ह और आदमी न अशुद्ध करे है। (मरकुस ७ : २१, २३)

(१) **मोर पक्षी**—मोर की सुन्दरता की तो सब कोई प्रशंसा करे ह, परन्तु यो मनुष्य क मन मांय घमण्ड, अहंकार क पाप न दिखाव ह। लुसिफर, भोर को चमकन वालो तारो, छानेवालो अभिषिक्त करुब, एक समय परमेश्वर को मशाल ले जाने वालो परमेश्वर को स्वर्गदूत थो, जो घमण्ड क कारण पापी होकर गिर गयो और फिर परमेश्वर को शत्रु इबलीस, शैतान बन गयो। (यशायाह १४ : ६-१७; यहेजकिएल २८ : १२-१७)

घमण्ड नरक की खोह से आवे है, और खुद ने भोत तरीकां से प्रगट करे है। कुछ लोग आपक धन-सम्पदा पर, आपकी शिक्षा की उच्चता पर घमण्ड करे है; आपके फैशन वाला कपड़ां पर घमण्ड करे जिकां से कि उना

का शरीर लाज-शरम की सीमा छोड़ कर निर्लज्जता से खुला सा दीखे है, आपके झनझनाता गहना पर, चूड़ियां पर, अंगूठी वगैरह पर घमण्ड करे है जिसो कि यशायाह ३ : १७-२४ मांय ठीक लिखो है। कुछ आपक पुरखां, देशीपन, सभ्यता, खेल-तमाशा आदि सब पर घमण्ड करे है ओर यो भूल जाव है कि "परमेश्वर अभिमानियां को सामनो कर है लेकिन दीन-दुःखियां पर कृपा करे है।" (१ पतरस ५ : ५)। परमेश्वर घमण्ड ओर अहंकार ओर गुस्ताखी सेती घृणा करे है। (नीति वचन ८ : १३)। "विनाश से पहली गर्व ओर ठोकर खाने की पहली घमण्ड होव है। (नीति वचन १६ : १८)।

(२) बकरा—एक सड़ोरो सो दुर्गन्धयुक्त लम्पट जानवर बुरी वासना वालो पशु आदमी की शारीरिक विलास-वासना, नीचता, व्यभिचार ओर परनारीगमन न बताव है। य ऊपर लिखेड़ा पाप ई आजकल का अन्तिम दिनां मांय इतना बढ़ गया है कि आपां ने २००० साल आगे यीशु की पूर्व-वार्ता वचन की सच्चाई ने मानणो पड़े है कि ई संसार का अन्तिम दिन सदोम ओर गमोराह के दिन के समान होवगा। या नई आस्था न केवल नर-नारी ने पकड़ राखी है बल्कि धार्मिक लोग ओर संस्था, स्कूल ओर विद्यार्थियां क रहण क स्थानां मांय भी घुस आया ह। लेकिन यो बिगाड़ने वालो नाशक बीज निर्लज्जता ओर बड़ी शैतानिक चालाकी ओर धूर्तता की रीति सेती लोगां के हृदय मांय भी बाइस्कोप, नाटक, गन्दी-वासनायुक्त किताब-कागज ओर कई दूसरा तरीकां से बोयो जा रहो ह। जिसेती वा बात जीने परमेश्वर पाप कहवे है, अब आधुनिक नैतिकता ओर फैशन मानो जावे है। लाखू जवान लड़का-लड़की आपके जीवन को आदर्श इन सिनेमा, चित्रपट ओर उपन्यास आदि से बणा लेवे है जीं से वे आगे चलकर तकलीफ, लज्जा, शोक ओर हताशी में पड़ जाव है। बिगड़ोर सुभाव वाला ओर चंचल जीवन बिताने वाला सिनेमा-पात्र, खिलाड़ी ओर तारा-तारिका ये कोमल अवस्था ओर बुद्धि वाली पीढ़ा के लिए बहादुर ओर बहादुरनियां बन

Copyright ANGP

जावे है। नाच-घर प्राय: अनैतिकता और बुरा कामां ने जन्म देवे है। परमेश्वर की पवित्रता का वीरगण, जइयां युसफ (उत्पत्ति ३९) आदि सब आग आदर्श कोनी गिण्या जाव। अपढ़ और पुरातन जुलु दूसरे धरम वाला भी तो जो व्यभिचारी और व्यभिचारिणियां न मार डाले है, ईं आधुनिक सभ्य कही जाण वाली पीढ़ी का लोगां ने सिखा सके है और न्याय के दिन आपण विरुद्ध खड़ा होकर आपाने दोषी ठहरा सके है। परमेश्वर आपां से कहे ह कि आपां व्यभिचार से नहीं खेलां बल्कि ऊंसे दूर भागां। "व्यभिचार से बचा रहो : जितना ओर पाप आदमी करे है, ब शरीर क बाहर है, लेकिन व्यभिचार करन हारो आपके ही शरीर क विरुद्ध पाप करे है। के तु कोनी जाणे कि तेरो शरीर पवित्रात्मा को मन्दिर ह, जो तेरे मांय है ओर तने परमेश्वर की ओर से मिल्यो है, ओर तु आपको कोनी।" (१ करि ६ : १८, १९) "यदि कोई परमेश्वर क मन्दिर ने नाश करेगो तो परमेश्वर ऊं ने नाश करेगो, क्यूं कि परमेश्वर को मन्दिर पवित्र ह, ओर बो तूं है। (१ करि ३ : १७)।

(३) सुअर—मद्यपान और पेटूपण क पाप ने बतावे है। यो एक गन्दो जानवर है जो आपके रास्त पर आने वाली हर-एक चीज ने निगल जावे है, चाहे शुद्ध हो या अशुद्ध, और इसी तरह एक पापमय हृदय भी हरएक अशुद्ध बात-संकेत, अशुद्ध विचार ओर बोली, अशुद्ध किताब-कागज आदि ने निगल जावे है। यो शरीर जीं को काम जीवते परमेश्वर को मन्दिर बनणो है, अशुद्ध भोजन-पान ओर अशुद्ध आदतां से जइयां बिड़ी-सिगरेट पीणो, पान व तम्बाकू चबानो, अफीम ओर दूसरी नुकसान करन हालो दवाइयां लेने के कारण बिगाड़ दियो-लियो जावे है। तम्बाखू पीण ओर अफीम खान की आदत तो नर-नारी नूं इस तरह पकड़ रखी है जिसी पहली कदे भी नहीं पकड़ी थी। खाली बस भगवान की शक्ति ही इसा तम्बाकू का भयंकर शिकार और गुलाम लोगां ने छुटकारो दिला सके है। जब कि बहुत सा धार्मिक विचार वाला लोग गिर्जाघर मांय तम्बाकू के सेवन की हिम्मत नहीं करे है और सोचे है कि ऐसो कार्य परमेश्वर की पवित्रता

Copyright ANGP

को उल्लंघन है, फिरूं भी उमाने ईं सड़ी चीज के द्वारा से आपके शरीर म अशुद्ध करबे मांय मन में दुःख नहीं होवे है जो कि भगवान को खुद साचो मन्दिर है। प्रेरित पावल कहवे है, "के तूं नईं जाने कि तूं परमेश्वर को मन्दिर ह, ओर परमेश्वर की आत्मा तेरे मांय वास करे है। (१ कुरि० ३ : १६, १७; ६ : १८, १९)।

पेटू आदमी भी परमेश्वर की नजर में गंदो है। आपां जीणे क लाईं खावां, आपां ई लिए नहीं जीवां के केवल खावां ही खावां। भूख बढ़िया भोजन करने से शान्त हो जावे हैं, पर जीभ को चटोकड़ोपन हमेशा यो ही रहसी कि "दे, दे!"

विलासता कदे भी शान्त नहीं होसी, कदे भी खत्म नहीं होसी। पुराण नियम क कानून के मांय पेटू ओर मतवालां नूं पत्थर सेती मारने को हुकम है (व्यवस्था वि० २१ : १८-२१)। "पियक्कड़ ओर खाऊ लोग आपको भाग खोवे ह ओर पीणे वाले ने चिथड़ा पहनना पड़े है, उड़ाऊ को साथ रहने वालो आपके मां-बाप को मुंडो कालो करे है।" (नीति वचन २३ : २१; २८ : ७)। आप ऊं धनवान आदमी ने याद करो जो पेटू, खाऊ ओर आपके भोग-विलास को गुलाम रह्यो ओर मर गयो, ओर जब वो नरक मं आपकी आंख उठाई तो भयंकर पीड़ा-कष्ट मांय थो। नशीली चीजां पीण से जो खराबियां होवे हैं उनणे बताने की शायद ही जरूरत है। या बात इतनी बढ़िया से लोगां ने बताई गयी है कि बलोग ईं बात ने हल्की रूप में नहीं ले सके हैं। परमेश्वर आपके वचन मांय साफ कहवे है कि कोई पियक्कड़ परमेश्वर के राज्य को वारिश कोमी होवे। वे जो शराब बनावे ओर बेचे हैं परमेश्वर के सामण उतना ही अपराधी समझा जावे है, क्यूंकि परमेश्वर कहे है कि "हाय! है उणा पर जो दाखमधु पीने मांय वीर ओर मदिरा ने तेज बनाण मांय बहादुर ह।" (यशायाह ५ : २२)। "हाय! है उणा पर, जो आपके पड़ोसी ने मदिरा पिलावे, और ऊंके मांय जहर मिलाकर उसने मतवालो करे देवे है कि उसने नंगटो देख सके"

(हबक्कूक २ : १५) " उणाके सागे बीणा, सारंगी, डफ, बांसुरी, ओर दाखमधु, ये सब रहे है, परन्तु वे यहोवा के काम की ओर ध्यान नहीं देवे है, और ऊंके हाथां के काम नूं कोनी देखे ।" (यशायाह ५ : १२) । "के तूं नईं जाणे, कि अन्यायी लोग परमेस्वर का राज का वारिस कोनी होसी ? धोखो मत खा, न वेस्यागामी, न मूर्तिपूजक, न परस्त्रीगामी न लुच्चो न परपुरुषगामी, न चोर, न लोभी, न पियक्कड़, न गाली देन वालो, न अन्धेर करने वाला परमेस्वर के राज का हकदार होसी" (१ कुरि॰ ६ : ९, १०) ।

सांसारिक पापां न पिछाणणे में गलती कोनी होवे । उनामें कुछ ये सब हैं—पति-पत्नीव्रत हीनता, अपवित्रता, निर्लज्जता, मूर्तिपूजा, जादूगरी, झगड़ो, विरोध, जलन, ईर्ष्या, उतावलोपन, गुस्सो, होड़ाहोड़ी, बंटवारो, मतवालपन, लीला-क्रीड़ा, ओर ईं तरह की ओर बातां । वे जो इसी बातां का अपराधी है कोई रीति से भी परमेस्वर के राज में स्थान नहीं पा सके हैं (गलातियों ५ : १९-२१) । "दाखरस स मतवाला मत बनो, क्यूंकि ईं से लुचपन होवे है, लेकिन आत्मा से पूर्ण होता जाओ" (इफि॰ ५ : १८) ।

यीशु प्यासां न यो निमन्त्रण देव है : "यदि कोई प्यासो हो तो मेरे पास आकर पीव (जीवन को पाणी मुफ्त में पीव) यूहन्ना (७ : ३७-३८) । 'अहो, सब प्यासा लोग, पानी के पास आओ, ओर जिना कने रुपया कोनी, तूं भी आकर मोल ले ओर खा ! दाखमधु ओर दूध बिना रुपया बिना पिसा ही आकर लो (यशा॰ ५५ : १) । "जो कोई ऊं जल में स पीयेगो जो कि मैं ऊंने देस्यूं, बो फेरूं अनन्तकाल ताईं प्यासो कोनी होसी, बल्कि जो जल मैं ऊंने देस्यूं, बो ऊंके मांय एक सोतो बन जासी जो सदाकाल तक उमड़तो रहसी ।' (यूहन्ना ४ : १४) ।

(४) कच्छुओ - आलस्यपन, मुलतवी ओर टालमटोलपन और भूत-सिद्धि व जादू-टोनोपन आदि बतावे है । विस्वास नहीं होनो टोन्होपन के पाप के बराबर है । "आलसी आपकी लालसा मांय ही मर जावे है, क्यूंकि

Copyright ANCP

ऊ का हाथ काम करने सेती नकार देवे है। कोई ऐसो है जो दिनभर 'लालसा ही करतो रहे है' (नीतिवचन २१ : २५, २६)। यहोशु ने इस्त्राएलियां की जाति न थी कहनो पड़ो कि "ई देश ने आपके वश में करने मांय बहुत आलस न करो।" मनुष्य को सुभाव अन्य विषयी है जिके कारण वो परमेश्वर की चीजां ने सरलता से कोई पा सके। यीशु बोलो, "संकेत द्वार से प्रवेश करने को यत्न करो" (लूक १३ : २४)। "खोज, तो तू पावगो।" "स्वर्ग क राज पर जोर होतो रयो है, ओर बलवान ऊने छीन लेवे हैं। (मत्ती ११ : १२)।

आलसीपनो यदि उद्धार ओर आत्मिक स्वास्थ्य के बारे में हो तो वो मनुष्य न विनाश की ओर ले जावे है। आलसपन आपां ने प्रार्थना करने परमेश्वर की गहरी बातां ढूंढ़ने, परमेश्वर की ज्यादा आशीषपूर्ण प्रतिज्ञां आदि ने अपनाने से रोके है, जीसे सर्वनाश की ओर प्रगति होवे है। जब परमेश्वर तेरे सूं बातां करी, ओर मन ने उकसायो कि आपां आज खुद को मन ऊ ने देवां, तब शैतान तुमने यो काम काल या ओर कोई दूसरे दिन करबां न कहे है जो, हाय! शायद कदे भी कोनी आवे, ओर तू उद्धार बिना तथा खीष्ट बिना ही मर जावे। 'परमेश्वर कहे है, कि यदि आज तू ऊं को शब्द सुने, तो आपके मन ने कठोर मना करे" (इब्रोय ३ : ७,८)। कितना जणां नाश हो गया जो आपको उद्धार कोई सहूलियत की टेम ओर मोको क वास्त टालकर छोड़ दिया ओर ऊना ने वो मोको कदे भी कोनी आयो।

कच्छुव की ऊपरली खोलो प्राय: टोन्हो-जादूगर द्वारा टोन्हा वगैरह के काम में लायी जावे है ओर यो कच्छुवो आपां ने टोन्हा-जादू, भावी-वात्ती, भूत सिद्धि पर विश्वास ओर भरोसो करने क काम कूं बतावे है, जबकि इनकी जगह आपांने जीवते परमेश्वर पर विश्वास करनो चाये। खासकर जांच परीक्षा, बीमारी, मुसीबत ओर विलाप की टेम, आपां ने कहयो जावे है कि आपां जीवते परमेश्वर ने पुकारां, जो सदा सहायता करबां ने तयार

Copyright ANGP

रहे हैं, बनिस्पत ई के कि आपां भाग्य पर विश्वास करां, "क्योंकि (भले) की गति यहोवा की ओर से दृढ़ होवे है" (भजन संहिता ३७ : २३)। "क्यूं कि बढ़ती न तो पूरब स न पच्छिम स ओर न जंगल कानी से आवे है, पर परमेश्वर न्यायी है।" (भजन सं ७५ : ६, ७)। परमेश्वर इस्राएलियां न या आज्ञा देई कि "तुमा लाग मांय कोई भी ऐसो नहीं हो जिको आपके बेटा-बेटी ने आग मांय होम कर के चढ़ाने वालो भविष्य बताने वालो, शुभ-अशुभ मुहूर्त्तां ने माननेवालो या टोन्हो, तांत्रिक या बाजीगर या ओझा से पूछने वालो, या भूत साधने वालो या भूतां ने जगाने वालो हो, क्यूं कि जितना ऐसो काम करे है व सब यहोवा क सामने घृणित गंदा है।" (व्यवस्था वि० १८ : १०-१२)। "लेकिन कुत्ता और टोन्हा और व्यभिचारी, और हत्यारा और मूर्तिपूजक और हर एक झूठ को चाहन वालो बाहर रहसी" (प्रकाशित वाक्य २२ : १५)। तुमन आत्माओं क कानी, या भाग्य बताने वालां कानी, या उनांसे पूछताछ करने वालां की कानी ओर उनांके सागे पाप करने क ताईं ओर उनांके द्वारा अशुद्ध करे जाने क ताईं नहीं फिरनो चाये "मैं तेरो परमेश्वर यहोवा हूं" (लै० व्यवस्था १९ : ३१)। "जब लोग तेर से कहवे कि ओझा ओर टोन्हा के कने जाकर पूछ जो गुनगुनावे और फुसफुसावे है, तो तू यो कहे कि के प्रजा ने आपके परमेश्वर के कने जाकर नहीं पूछनो चाये ? के जीवितां के लिए मुर्दां से पूछनो चाये ? व्यवस्था ओर चेतावनी की चर्चा करा कर ! यदि व लोग ई वचनां के अनुसार नहीं बोलें तो निश्चय उना के लिए हमेशा अंधेरो रहसी (यशायाह ८ : १९-२०)।

जब कि आप ई छोटी सी पुस्तक ने पढ़ रहया हो, परमेश्वर आप से कह रयो है कि आओ आपके पापां को पश्चात्ताप करो, ओर आपके जीवन कूं उसके समर्पण कर दो; लेकिन कच्छुवे की या आत्मा जो आपक हृदय मांय सब तरह का सुझाव डाले है कि आप आपके परमेश्वर के प्रति फैसलो टालता जाओ ओर ई प्रकार बा आपक मन मांय डर भरती जावे है !

"मेरा दोस्तगण, मेरा लोग, संसार के कहसी यदि मैं सच्चो मसीही बन जाऊं ? के होसी यदि मैं नाच-रंग खान-पान पार्टियां में और सांसारिक मनोरंजन वगैरह में आगे से भाग नहीं लेऊं ? यीशु मसीह को अथाह धन, ऊंकी आश्चर्यजनक शान्ति, अकथनीय आनन्द, ऊंकी महिमा, अमर अनन्त जीवन ओर सुख कूं देखन के बदले आप ऊं सब बातां ने देखने लागो हो जिनाने आपने आपके मन में ख्रीष्ट ने आवण देने सेती खोनी ओर त्यागनी पड़सी । आदमी को और मौत को डर शैतान के बन्धन मांय राख्यो रहने चावे है । लेकिन ख्रीष्ट उन सब लोगां ने छुटकारो देने के लिए आयो जो मौत क डर से आपके जीवन भर गुलाम रह्या । (इब्री २ : १४-१५) । दूसरा दिनां खातर टाल देण की आत्मा आपक हृदय नूं कड़ो ओर कठोर बणा रही है जब ताईं कि बो कच्छुवो की खोलली क समान कड़ो व कठोर नहीं हो जावे ।

(५) चीता—एक भोत खूंखार ओर निर्दयी जानवर है । घृणा, क्रोध ओर बदमिजाज बहुधा मनुष्यों के मन पर राज करे है ओर भौत दफा ईं से हत्या हो जावे है । आप आपके बद-मिजाज न ऊ टेम ताईं वश में रखने की कोशिश ओर उपाय कर सको हो जब तक कि बो भयंकर रूप स भोत वेग क साथ फूट नहीं पड़े । यो मान ही लेनो होसी कि क्रोध थार हृदय मांय रह है, और आप यीशु से विनती करो कि बो थाने ईं क्रोध से छुड़ावे । "इसलिए अपने मन में दुःख मत मनाओ ओर अपने आप से क्रोधित मत हो" (उत्पत्ति ४५ : ५) । "क्रोध से परे रहो और जलजलाहट न छोड़ दो । मत कुढ़, क्यूंकि ऊ से बुराई ही निकलेगी ।" (भजन संहिता ३७ : ८) । "क्रोध तो क्रूर, और प्रकोप धारा क समान होवे, लेकिन जब कोई जल उठ ह तब कुण ठहर सक है ? (नीति वचन २७ : ४) । "आपक मन में उतावली स क्रोधित मत हो, क्यूंकि क्रोध मूर्खां के ही हृ य मांय रहे है, इसलिए आपक मन से (क्रोध) दूर कर" (समो० ७ : ९; ११ : १०) ।

बहुत सा लोग आपक क्रोध न मतवालापन या बदलो लेने क द्वारा

Copyright ANCP

शात करनो चावे है, लेकिन "उनांको दाखमधु सांपां को सो विष और कालो नाग को सो हलाहल है" (व्यवस्था वि० ३२ : ३३)। बदलो लेनो पापी मन न मीठो लागे है, लेकिन परमेश्वर आपणो बदलो लेन वालो है। यीशु बोल्यो, 'आपके पड़ौसी न आपके समान प्यार कर" और आपके दुस्मनां ने प्यार कर। परमेश्वर तब ही आपन पापां न क्षमा करने की प्रतिज्ञा कर है। जब आपां उणने क्षमा करां जो आपण विरुद्ध अपराध करे है। नाराज कुड़कुड़ाने वाली आत्मा भी परमेश्वर क सामने घृणित है। खून बहाने और युद्ध करन की बुरी वासना आदमी क मन में निवास करे है। और ईस कारण यदि मनुष्य जाति ने चिरकाल तक गुजारो करनो हो तो हृदय मांय सच्चो शान्ति लानी होगी।

(६)सर्प —(सांप) अदन के बगीचा मांय हव्वा ने ठग्यो और परमेश्वर की मधुर संगत और ऊं के साथ समागम न बिगाड़ दियो। जब शैतान देख्यो कि आदम हव्वा संसार के ऊपर प्रभुता करे है और परमेश्वर की पूरी धार्मिक संगत में रहे है, तो डाह से भर गयो। सो बो लुसिफर सबेरे क तारे क समान चमकण वाल दूत की जगां लेयो। और ईर्ष्या से भर कर उनाके विनाश की तरकीब निकाली और परमेश्वर की आश्चर्यजनक संगति-बातचीत और जीवन नष्ट करने मांय सफल होयो। या शैतानी जलन और डाह मनुष्य जाति में कुछ लोगां के मन के सुख ने नाश कर देवे है। खासकर उस टाइम जब व दूसरां को सुख और आनन्द से बीततो जीवन देख कर डाह से भर जावे है। "ईर्ष्या कब्र के समान निर्दयी है" (श्रेष्ठगीत ८: ६)। या आदमियां के हृदय में दूसरां को सुख-आनन्द नाश करने को बुरो विचार लावे है और ईं से हत्या भी हो जावे है। या विशेष तौर से विवाहित जीवन मांय कोई-कोई के ऊपर लागू होवे है। या व्यापार और जीवन क दूसरा काम-काज में भोत दुःख और घृणा को कारण बण है। अठ ताईं कि मसीही कारिन्दा प्रचारक और धार्मिक सेवकगण भी ऊं के कुप्रभाव या हमले से कोनी बच पावे। खास कर ऊं टाइम जब परमेश्वर

Copyright ANGP

आपके एक दास को दूसरा दास से ज्यादा उपयोग करे है। उना क ताईं यो ठीक होसी कि ब लगातार आपके बारे चौकस रवे और परमेश्वर क पवित्र प्रेम सेती भरा रवे जो कि पवित्रात्मा क द्वारा आरण हृदयाँ मांय प्रवाहित करो गयो है। ऐसो नहीं हो कि परमेश्वर क लिये उनकी उपयोगिता, शैतानी आत्मा के द्वारा बिगाड़ दी जावे।

(७) **मेंढ़क** – जो मिट्टी खाव है, अठे लालच और पिसा के लोभ क पाप न बतावे है जो सब बुराइयां की जड़ ह (१ तिमोथी ६ : ६; १०)। कान्गो देश का कुछ मेंढ़क किड़ी न अठे तक खाता पाया गया है पेट फाट जाने क कारण उनकी मृत्यु हो जाव है। लालची आदमी गरीबां और अपाहिजां की सहायता मांय दिल खोल कर दान देने क बदले सीधा या टेढ़ा हर तरीका से ईं संसार की धन दौलत जमा करन मांय व्यस्त रहे है जो कि कीड़ा ओर काई स नष्ट हो जावेगा। यीशु आप कहे है "आपके लिए पृथ्वी पर धन इकट्ठो न करो, जहां कीड़ा और काई बिगाड़ है, और जहां चोर सेंध लगाव और चुराव है। परन्तु आपके लिए स्वर्ग में धन इकट्ठो करो, जठे न तो कीड़ा न और कुछ बिगाड़ है, और जठे न चोर सेंध लगावे (मत्ती ६ : १६-२२)। आकान और ऊंको सारो घरानो ईं लिए मर गयो कि बो सोना-चांदी और कीमती पत्थर और पोशाक ने अपनानो चायो (यहोशु ७)। यीशु को चेलो यहूदा इस्कारियोती खुद न फांसी देकर मार डाल्यो क्यूंकि पिसा के लोभ ने उसन आपके ही गुरू और प्रभु को पकड़ाने वालो बना दियो। पिसो खुद बुरो नहीं है, और न सोनो, लेकिन पीसां को लोभ जो आदमी के मन मांय छिपो रहवे है।

सब वर्ग और जातियां और वर्ण का हजारूं लोगां का जीवन और उनाका घरानां का जीवन पर ईं बुरी इच्छा की प्रबलता और प्रभुता है कि ब भोत धन प्राप्त करे ओर तुरत अचानक धनी बन जात्रे।––हर्ज नहीं चाहे बो जुओ, घुड़दौड़ या कुत्ता-प्रदर्शन आदि से ही क्यूं ना हो। बिना

पसीना बहायां और तकलीफ उठायां धनी बनण की इच्छा से चोरी और हत्या उत्पन्न होवे है और कदे आत्महत्या की भी नौबत आय है। पिसां को लोभ और प्यार या अधिकार व शक्ति को प्यार चाहे वो दूसरां पर शासन करण की भावना से प्रेरित राजनीतिक शक्ति-अधिकार हो या गरीबां ने पीसने क ताईं आर्थिक शक्ति-अधिकार हो या ऐसो धार्मिक शक्ति-अधिकार जो परमेश्वर की बनिस्पत मनुष्य की मंडलियां से बनी संस्था की नामजदगी क ताईं उत्साह से प्रेरित होकर उन सन्ता न जो साहसपूर्वक खुद न विशेष मंडलियां से अलग रख सिर्फ ख्रीष्ट को अनुकरण करने की चेष्टा करे है, नीचो दिखाण और अपराधी ठहराण की कोशिश कर है। (मरकुस ६ : ३८)। यीशु बोल्यो, "चोकस रखो और हर प्रकार के लोभ से खुदने बचाया राखो क्यूंकि कोई को जीवन ऊं की सम्पत्ति की बहुतायत से कोनी होवे। (लूक १२ : १५)। एक धनवान मूरख की कहानी यूं है। "कोई धनवान मनुष्य की भूमि मांय, बड़ी उपज होई। तब वो आपक मन मांय विचार करण लाग्यो, कि मैं के करूं, क्योंकि मेर कने जगह कोनी जठे आपकी उपज आदि रखूं। और वो बोल्यो : "यो करस्यूं; मैं आपकी बखरिया तोड़ कर ऊं से बड़ी बनास्यूं, और उठे आपकी सब अन्न और सम्पत्ति रखस्यूं और आपके प्राण से कहस्यूं, कि प्राण, तेरे पास बहुत वर्षां के लिए भोत सम्पत्ति रखी है, चैन कर, खा-पी, सुख से रह। परन्तु परमेश्वर उससे कह्यो; हे मूरख, ईं रात ही तेरो प्राण तेरे स लेलियो जावगो; तब जो कुछ तू इकट्ठो करयो है, वो कीं को होसी ? ऐसो ही वो मनुष्य भी है जो आपके लिए धन इकट्ठो करे है, पर परमेश्वर की दृष्टि मांय धनी कोनी" (लूक १२ : १६-२६)। यदि आदमी सारो जगत ने प्राप्त कर लेव और खुद क प्राणां को नुकसान उठावे तो ऊंने के फायदो होसी ?" (मरकुस ८ : ३६)। "ईं लिए म तेरे से कहूं हूं, कि, आपके प्राण की चिन्ता मत कर कि मैं के खास्यूं, न आपके शरीर की कि मैं के पहनस्यूं .... परन्तु ऊं के राज्य की खोज मांय रह,

Copyright ANGP

तो य चीजां भी तन मिल जावेगी। ……क्यूंकि जठे तेरो धन है, उठे तेरो मन भी लाग्यो रहेगो।" (लूक १२ : २२-२४)।

(८) शैतान—सब झूठ को पिता है और ऊंको भी जो झूठ ने गढ़े और तरह-तरह के पापां को उभाड़ने और कराने वालो होव है। वो हृदय पर राज्य भी कर है। यीशु कहे है, "तू आपके पिता शैतान से ह, और आपके पिता की लालसा को पूरी करो चावे ह। वो तो शुरू से ही हत्यारो है, और सत्य पर स्थिर नईं रह्यो, क्यूंकि सत्य ऊंके मांय है ही नहीं; जब वो झूठ बोले है तो आपके स्वभाव से बोले है; क्यूंकि वो झूठो है, बल्कि झूठ को पिता है" (यूहन्ना ८ : ४४)। 'एक सफेद झूठ' उतनो ही बुरो है जितनो एक कालो झूठ। कई ऐसा झूठ ह जो लिख्या और करया जाव है। पर एक कपटी एक ऐसो झूठो जन है जो नकली ढोंग रचे है। वो आपणे ऐसो दिखावे है जो वो वास्तव में है नहीं। परमेश्वर झूठ नहीं बोल सके है न झूठ का काम कर सके है। उसी की तरह एक मसीही भी है (तितुस १ : २)। "यदि आपां कहां कि ऊंके संग आपणो सहयोग या मेल हो, और फिर अन्धेरे मांय चालां, तो आपां झूठा हां, और सच्चाई कोनी चालां" (१ यूहन्ना १ : ६) पर कुत्ता, और टोन्हा और व्यभिचारी और हत्यारा और मूर्त्तिपूजक, और हरएक झूठ को चाहण वालो और गढ़ने वालो बाहर रहसी (प्र० वाक्य २२ : १५)।

Copyright ANGP

(९) तारा—हर एक मनुष्य क भीतरी ज्ञान विवेक न बतावे है। अठे यो विवेक अशुद्ध, बुरो और कालो हो गयो है। शायद यो मर भी चुको हो क्यूंकि आप जानबूझ कर लगातार पाप करया है। वो कुण्ठित हो गयो है जिस सेती वो आपके कार्यां को ठीक-ठीक मार्ग प्रदर्शन कोनी कर सके है। यो बुरो विवेक कदे-कदे दुःखित होव है। वो अपराधी ठहर है अब ऊंने क्षमा करनो चाये, और वो क्षमा करे है, अब ऊंने दोषी ठहरानो चाये। आपको विवेक शायद गरम लोहा से दाग्यो गयो हो और आपके विश्वास से हट जाण क कारण आपकी सब विवेकी चैतन्यता और भावना

खो गेरो हो क्यूंकि आप बहकाण वाली आत्मां और शैतान के सिद्धान्तां की ओर ध्यान द और कपट से झूठ बोल्यो है। (१ तिमो ४ : १-२; इब्री० १० : २२)।

(१०) आँख—परमेश्वर की ह जो हृदय मांय होने वाली सगली बातां देखे-समझे है। ऊंकी विशाल ज्योति हाली आँखां से कुछ भी छिप नईं सके और एईं कारण बो सब छिपेड़ा विचार और मन की छिपी इच्छा आदि जाण देखे हैं। आंख ईं छापा मांय आदमी क चेहरे से स्वभाव को भी अन्दाजो देवे है।

(११) छोटी-छोटी आग—की सी जीभां हृदय के चांरू कानी परमेश्वर के ऊं प्रेम न बताव है जो पापी हृदय न घेरां राख है। जबकि परमेश्वर पापी से घृणा करे बो ऊंने प्यार भी कर है और बो पापी की मौत कोनी चावे, लेकिन बो या चाव कि पापी आदमी पश्चात्ताप करे और जी व। यीशु पापियां न बचाण खातर आयो। स्वर्ग मांय एक पश्चात्ताप करण वाल पापी क मन फिराण सेती बड़ो आनन्द होव है! ये छोटी-छोटी आग की सी जीभां यीशु को लोहू न भी बताव है। "बो जो परमेश्वर को मेम्नो है जगत को पाप उठा ले जाव है।"

(१२) स्वर्गदूत—परमेश्वर क वचन नूं बताव है। परमेश्वर चाव है कि बो पाप से लदोड़ा राह भूलड़ा नर-नारियां से बातचीत करे जिसे कि व पश्चात्ताप करें और परमेश्वर के प्रेम न हृदय मांय जगां दें।

(१३) कबूतर—(कपोत) पवित्रात्मा, सत्य की आत्मा को चिन्ह ह जो पाप क दोष न दिखा कर दोषी ठहरावे है और धर्म और न्याय की ओर ईशारो करे है। पवित्रात्मा अठ आदमी क हृदय स बाहर ने है। बो ऊं जगां रही कोनी सके जठे पाप को राज्य है।

यदि ईं छाप मांय दिखायेड़ो हृदय क वर्णन थारे हृदय की दशा से मेल खाव है तो परमेश्वर की दुहाई देण क सिवा दूसरो उपाय कोन्या।

आपके हृदय न ऊंके लिए खोल देवो और ऊंके वचन ने आपके हृदय मांय चमकण देवो।

"प्रभु यीशु मसीह पर विश्वास कर तो तू उद्धार पावेगो।" परमेश्वर तैयार ह, हां, वो हृदय ने बदलण की प्रतिज्ञा करी ह, कि वो थाने नयो हृदय और भीतर, नई आत्मा देवे।

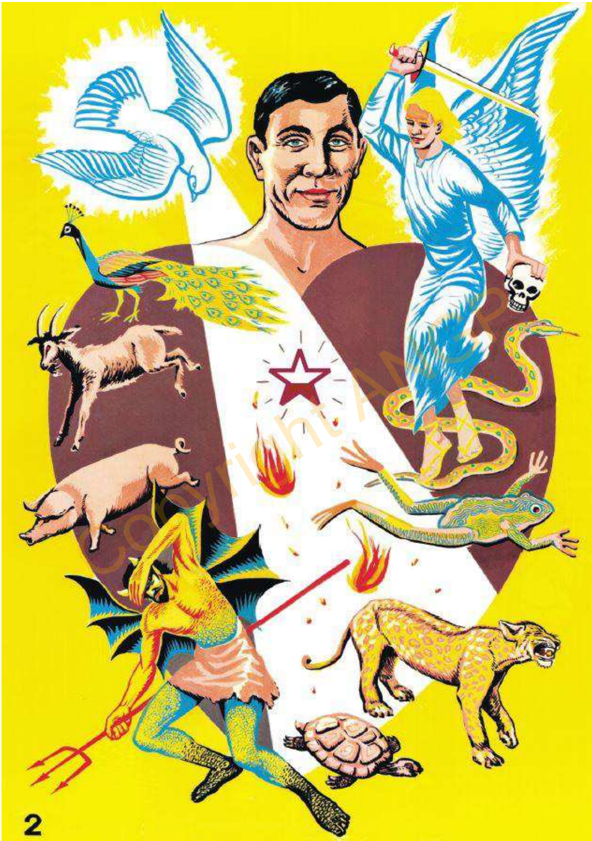
यो छापो एक पश्चात्तापी मन न बतावे है जो परमेश्वर न खोजणो शुरू करे है। स्वर्गदूत एक तलवार पकड़ा है जो परमेश्वर को वचन है। "परमेश्वर को वचन जीवित, और प्रबल ह और हर-एक दु-धारी तलवार स भी भोत चोखो है, और जीव, और आत्मा को, और गांठ-गांठ और गूदे-गूदे को अलग कर कर, आर-पार छेदे है, और मन की भावना और विचारां ने जांचे है"(इब्रो० ४ : १२)। परमेश्वर को वचन ऊंने याद दिलावे है कि "पाप की मजदूरी मौत है," और कि "आदमी के लिए एक बार मरनो और ऊंके बाद न्याय को होनो निश्चित है।" (इब्री० ६ : २७)। पापियां और अविश्वासियां को भाग आगी की झील मांय ह जो आग और गन्धक से जले है।

आपके दूसरे हाथ मांय स्वर्गदूत एक खोपड़ी पकड़ मेल्यो है। जो पापी न याद दिलाव है कि आपां ने सबने मरणो होसी। आपणे यो शरीर जिकने आपां इतनो प्यार करां, कपड़ा पहरावां, खिलावां-प्यावां, संवारां और सब तरह कि परवरिश करां और जिं के ताईं या चेष्टा करां कि वासना और शरीर की मांगां की पूर्ति हो वो मर कर सड़ जावेगो परन्तु आपणी आत्मा हमेशा क ताईं जिवती रहगी, और एक दिन ऊ ने परमेश्वर के न्याय आसन क सामने खड़ो होणो पड़सी।

अठे आपां देखां हां कि पापी आदमी परमेश्वर क संदेश पर ध्यान देणो शुरू करे है और ऊंके प्रेम के ताईं आपको हृदय ने खोले है।

Copyright ANCF

पवित्रात्मा ऊं के अंधेरा और पापी हृदय मांय चमकणो शुरू करे है। परमेश्वर की रोशनी ऊंके मन्दिर मांय घुस कर सब अंधेरो निकाल बाहर



चित्र नं० २—दोषी और पश्चातापी की हृदय

करे है। जब परमेश्वर की रोशनी भीतर आवे है, तब अन्धेरे ने बाहर निकलनो पड़े है, पाप ने, जो कई रकम-रकम का जानवरां द्वारा दर्शायोड़ो

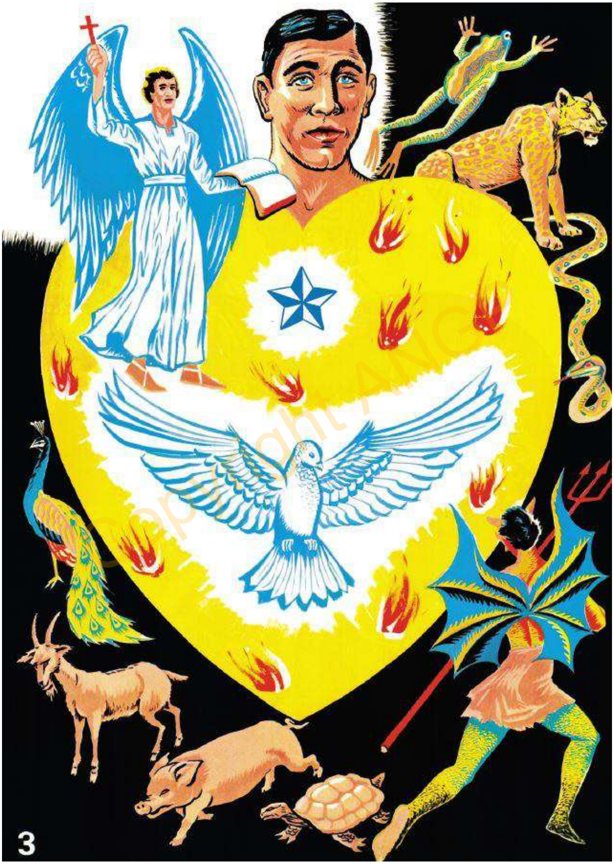
है, भागतो पड़े है। ईं कारण, प्यारा पढ़बांवालो, यीशु ने जो दुनियां की ज्योति है आपके हृदय मांय प्रवेश करबां देवो, और अंधेरो और काला कामां ने हृदय से निकाल देवो जिसो कि चित्र मांय दिखायेड़ो है। यीशु कह्यो, "जगत की ज्योति मं हूं; जो मेरे पीछ हो लेसी बो अन्धेरे मांय कोनी चालसी, परन्तु जीवन की ज्योति पावेगो।" (यूहन्ना ८ : १२)। आप आपके खुद के प्रयत्न या बुद्धि या मानवीय ज्ञान के बल पर हृदय के अहंकार ने निकालण मांय कदे भी सफळ कोनी होवो। सबसे आसान, सबसे पक्को, सब से जल्दी और सबसे ज्यादा कारगर एक ही तरीको है, बो यो है कि आप यीशु ने जो ज्योति है, भीतर आवण दो, और अंधेरा ने जो पाप ह, निकलनो ही पड़ेगो। चांद और तारा अन्धेरी रात में आपणी कुछ सहायता कर सके है, लेकिन जब सूरज उदय हो चुको हो, तो अन्धेरो और छोटी-छोटी रोशनियां लुप्त हो जावे है। यीशु धार्मिकता को सूरज है। जब बो यरूशलेम के मन्दिर मांय प्रवेश करो, तो बो ऊं सब ने बाहेर निकाल दियो जो उठे बैल, भेड़ और कबूतरां को व्योपार करता, और बो पिसा भजाने हाले के पिसां न उलट कर गिरा दियो और बोल्यो, "यो लिखो है कि मेरो घर प्रार्थना को घर कहलावेगो परन्तु तू इसने डाकुआं की खोह बना डाल्यो है" मत्ती २१ : १३ । थारो हृदय ईं लिए बनायो गयो है कि परमेश्वर को मन्दिर बणे। बो ऊ में वास करणो चाहे है। ऊं ने सुन्दर बनानो च हे है। बो ऊं ने ज्योति स भरकर प्रेम और आनन्द स भरपूर करनो चाहे है। यीशु न सिर्फ आपणे पापां न क्षमा करबां न आयो बल्कि आपां ने बचावण और पाप की शक्ति और राज सैती छुटकारो दिलाण और स्वतन्त्र करबां न आयो। "सो यदि पुत्र (यीशु) तुमांने स्वतन्त्र करेगो तो सचमुच तू स्वतंत्र हो जावगो।" (यूहन्ना ८ : ३६)।

तीसरो चित्र

यो चित्र एक सच्चो पश्चात्तापी पापी क हृदय की दशा ने बतावे है। अब बो ऊं सब भोत सारा पापां की भयंकरता और घातकता ने समझे है

Copyright ANGP

जीं के कारण यीशु ने क्रूश पर मरनो पड़ो। जइयां ही बो पापी ऊं क्रूश की कानी देखे है जिके न स्वर्गदूत या परमेश्वर को बचन, ऊं पर प्रगट करे है,



चित्र नं० ३—पश्चात्तापी हृदय

तो बो क्रूस ऊं के पश्चात्तापी हृदय ने तोड़ देवे है ओर बो गम्भीर मार्मिक शोक ओर पीड़ा से आपके पापां के कारण मर जावे है। जइयां ही बो

यीशु ख्रीष्ट मांय प्रकाशित परमेश्वर के बड़े प्रेम ने देख है, ऊं को हृदय पिघल जावे है, खासकर यो तब होवे है जब वो यो महसूस करे लागे है कि यीशु मसीह जो परमेश्वर को पुत्र ह, ऊं के इतना बहुत सारा पापां ने उठावण खातर आयो ।

या सच्ची घटना है कि यीशु न कोड़ा मारा गया, कांटां को ताज पहरायो गयो, ऊं के हाथां और पगां मांय निर्दयता से कीलां ठोकी गई । और वो आपण पापां क लिए-क्रूश पर मरो । या घटना स्पष्टता और गहराई से पश्चात्तापी पापी के हृदय मांय या बातां बठा देवे है और ऊं को हृदय और जीवन मे पूरी तौर से बदल देवे है । जइयां-जइयां वो परमेश्वर को वचन पढ़कर खुद न उसो पावे है जिसो वो दर्पण मांय दिखायो गयो है, तो उइयां वो और ज्यादा यो मालूम करण लागे है कि वो कितनी हद तक परमेश्वर से दूर हो गयो थो और ऊं की आज्ञा के विरुद्ध अपराधी बणगो थो । तब ऊने एक गहरो, धार्मिक शोक और पछतावो घेर लेव है, और जइयां ही वो आपके हृदय न परमेश्वर क सामने रोतो होयो उण्डेल देव है, यीशु ऊं ने आपके नजदीक खींच लेवे है । परमेश्वर को प्रेम और शान्ति ऊं के हृदय मांय प्रवेश कर जावे है जब वो या मालूम करण लागे है कि "यीशु मसीह को लोहू, परमेश्वर के पुत्र को लोहू, आपां ने सब पापां से शुद्ध करे है । (१ यूहन्ना १ : ७) । यहोवा टूटोड़ा मन वालां के कने रहे है, और पिसा हुआं को उद्धार करे है" (भजन सं० ३४ : १८) । फेरूं परमेश्वर को वचन यो कहे है, "मैं ऊं ही की ओर नजर करूंगा जो दीन और दुःखित मन को हो, और वचन सुनकर थरथरातो हो" यशायाह ६६ : २) । पवित्रात्मा ऊं ने यीशु का ये वचन याद दिलावे है, हे पुत्र (पुत्री), धीरज धारण कर; तेरा पाप क्षमा होया ।" ऊं क्रूश पर बहायेड़ो यीशु मसीह को लोहू की कानी देखतां-देखतां वो यो मालूम करण लागे है कि ऊं का पापां को बोझ उठा लियो गयो है, क्योंकि यीशु आपण दुःख-

Copyright ANGP

शोक, रंज ने उठा लियो है और सह लियो है, और बो या भी मालूम करे है कि, ' बो आपण ही अपराधां के कारण घायल करो गयो, बो आपण अधर्म का कामां के लिए कुचल्यो गयो, "यहोवा आपां सबां को अधर्म को बोझ ऊं ही पर लाद दियो" (यशा० ५३) ।

पवित्रात्मा को उजालो अब ऊं के अंधेर तथा अशुद्ध हृदय मांय घुस जावे है । अब बो शुद्ध करे ड़ो है और यीशु क लोहू क द्वारा बर्फ की जईयां सफेद बनायो गयो है (यशा० १ : १८) । पवित्रात्मा ऊं की आत्मा ने गवाही देवे है कि ऊंसने क्षमा होगई है, और अनुग्रह सेती अब बो परमेश्वर की सन्तान बन गयो है । (रोमि० ८ : १६) । अब उसने विश्वास हो गयो है कि "जो कोई यीशु पर विश्वास करे गो बो नाश कोनी होवे परन्तु अनन्त जीवन पावेगो" (१ करि० ६ : १०, ११) । क्यूंकि यीशु मांय "आपांने ऊं के लोहू के द्वारा छुटकारो, अर्थात गलती की क्षमा ऊं के ऊं अनुग्रह के धन के अनुसार मिलो है" (इफि १ : ७) । शरीर की पापी अभिलाषाओं की जगां अब परमेश्वर के ताईं है । 'जो मेरे से पहली प्यार करो" जीवण और ऊं की सेवा करबां की इच्छा मजबूत होवे है । संसार और ऊं की चीजां ने प्यार करण क बदले बो परमेश्वर की बातां ने प्यार करबां लागे है ।

ईं चित्र मांय आपां पावां हां कि पाप दिखाण वाला जन्तु अब मन के बाहेर आ गया है हलांकि शैतान आपके पहले के निवास-स्थान नू छोड़बां को विचार नहीं करनो चाहे है और मुड़ कर पीछे देखे है कि कोई तरह उस मांय फेरूं प्रवेश कर सके । यो ही कारण है कि यीशु मसीह आपां ने चितायो है कि आपां जागता रह कर प्रार्थना करता रहां और शैतान को सामनो करां कि बो आपां से दूर भागे ।

Copyright ANGP

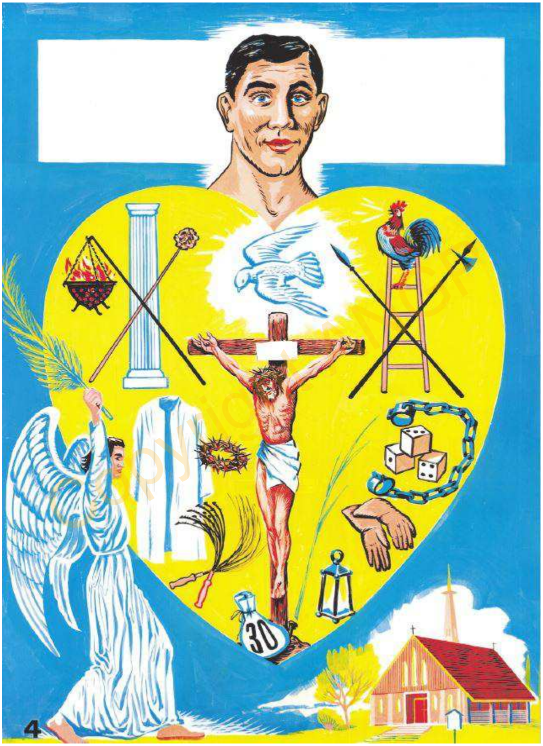
—चोथो चित्र—

यो चित्र एक मसीही ने बतावे है जो आपण प्रभु ओर उद्धारक यीशु मसीह के बलिदान के द्वारा पूरी शान्ति ओर छुटकारो पा चुको है ओर ईं लिए वो अब ओर कोई बात को घमण्ड नहीं करे है "सिवाय मेरे प्रभु यीशु मसीह के क्रूस के जिके द्वारा संसार मेरी नजर मांय ओर मैं संसार की नजर मांय क्रूश पर चढ़ायो गयो हूं" (गलाती ६ : १४)। यीशु क्रूस पर मरगो जि सेती आपां भी "पापां के लिए मरकर धार्मिकता के ताईं जीवां (१ पतरस २ : २४)। एक मसीही सांसारिक इच्छा के प्रति-क्रूस चढ़ायेड़ो आदमी है। हमांने आज्ञा दियोड़ी है कि 'आत्मा के अनुसार चालो ओर शरीर की लालसा ने कोई रीति से पूरी नहीं करो" (गला० ५ : १६, २५)

वो खम्भो जीं पर प्रभु यीशु कपड़ा उतार लिया जाण क बाद बांधी गयो थो, ईं हृदय के चित्र मांय दिखायो गयो है। लिखेड़ो है "मैं भी ऊंके साग क्रूस पर गयो हूं।" (गला० २ : २०)। फेर लिखेड़ो है "तूं मरो हुयो है ओर तेरो जीवन यीशु के साग परमेश्वर में छिपायो गयो है।" (कुल० ३ : ३)। वो "पाप क ताईं मरो हुयो ओर आपणे प्रभु मसीह के द्वारा परमेश्वर के ताईं जीवित है। (रोमि ६ : ११) सागेही चाबुक ओर कोड़ो भी दिखायो गयो है जीं के द्वारा वो निर्दयता से पीटो गयो थो। वो आपण पापां क ताईं मारो गयो क्यूं कि "आपनी ही शान्ति के ताईं ऊं पर ताड़ना पड़ी" हेरोदेश ओर ऊंके लोगां ऊंको मजाक उड़ाया, ओर कोड़ा मार कर, ओर ऊंके सिर पर कांटां को ताज रखकर दबाया—जठे कि ऊंने सोने को मुकुट पहिरायो जानो चाये थो। ओर ब सब ऊंके दहिने हाथ मांय सरकण्डो पकड़ा दिया—जठे ऊंके हाथ में बादशाह को राजदण्ड दियो जाणो चाये थो। बे ऊंपर थूक्या ओर ऊंके हाथ सेती सरकण्डे ने ले लिया ओर ऊं के सिर पर मारण लाग्या। ईं तरियां बड़ी बेशर्मी से हँसी उड़ाने क बाद उसने क्रूस पर चढ़ाने क ताईं बाहेर दूर ले गया।

Copyright ANGP

भोत सारा नाम का ऐसा मसीही है जो गिरजाघरां मांय भक्ति करे, प्रभु की ब्यारी में हिस्सो लेवे, परमेश्वर का भजन गावे, ओर उसपर भी अपणा बुरा कामां क द्वारा, लगातार आपके उद्धारकर्त्ता ने फिर सेती क्रूस



चित्र ४—मसीह के साथ क्रूश पर चढ़ायो हुयो

पर चढ़ावे हैं। "जो मुझसे, हे प्रभु, हे प्रभु कहे है, उसमें हर-एक स्वर्ग में प्रवेश नहीं करेगो, बल्कि वो ही जो मेरे स्वर्गीय पिता की इच्छा पर चले है" (मत्ती ७ : २१-२७)।

ईं चित्र मांय आपां एक पिसां की थैली भी पावां हां जो यहूदा इस्कारियोती की है, जो प्रभु ने पकड़वा कर ३० चान्दी का टुकड़ा मांय बेच दियो क्यूंकि पिसा के लालच ने उसके मन ने अन्धो कर दियो थो। लालटेन ओर जंजीर आदि को उपयोग ब सिपाही करया था जो ऊं ने रात के समय गिरफ्तार करा। चौपड़ खेलण को पासो-गोटी, जो अक्सर जुवो खेलण के काम मांय आवे है, सिपाहियां के काम मांय आया था वे ऊ के कपड़ां के लिए चिट्ठियां डाला था ओर इस प्रकार परमेश्वर की भविष्यवाणी के बचन ने पूरा करा, "वे मेरा कपड़ा आपस में बांटे हैं, ओर मेरा पहिरावे पर चिट्ठी डाले हैं" (भजन सं० २२ : १८)। वे सब यीशु स सब कुछ छीन लिया।

मनुष्य जाति बरसात, धूप, चानणो आदि ईश्वर द्वारा दियोड़ी आशीषां से फायदो तो उठानो चाहे है लेकिन खुद ने परमेश्वर के शासन के अधीन करणो नहीं चाहे है। भोतां ने परमेश्वर केवल इस कारण भावे है कि बो विपदा में सहायता करे हैं।

भाला बरछा के द्वारा सिपाही लोग यीशु का पंजा ओर हृदय न बेध दिया "ओर उसमें तुरत लोहू ओर पानी निकल्यो" (यूहन्ना १९ : ३३-७)। मुर्गे के बांग देने के पहलां पतरस यीशु न तीन बार इनकार करो। लेकिन पीछे बो रो-कर भोत पश्चात्ताप करो। के आप यीशु मसीह ने बचन ओर काम के द्वारा अंगीकार करो हो।

यीशु या भी कह्यो "ओर जो आपको क्रूस लेकर मेरे पीछे नहीं चले ह बो मेरे योग्य कोनी" (मत्ती १० : ३८)। धन्य ह वे सब जो ऊं चट्टान पर, जो यीशु मसीह है ! बणा रहे हैं।

"हे सनातन की चटान,
हो तू मेरो रक्षा स्थान,

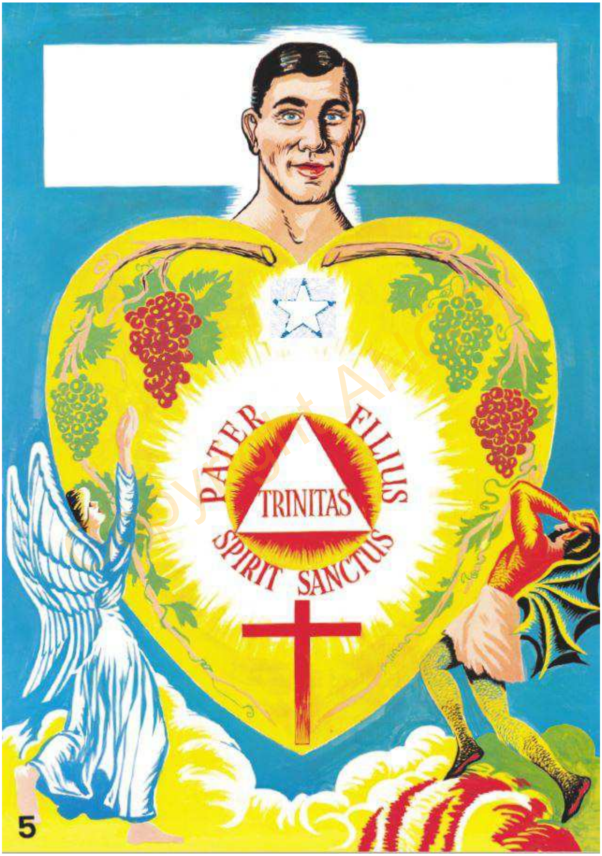
तरै छेदेड़े पांजर से
खून ओर पानी जो बह्यो थो,
मेरे मन मांय पैठा,
पाप को दोष और बल दवा।"

—पाँचवों चित्र—

यो चित्र ऊं पापी को धोयो ओर पवित्र करो गयो हृदय दिखावै है जो परमेश्वर क अनुग्रह ओर दया की बहुतायत से बचायो गयो है। वो हृदय अब परमेश्वर को सच्चो मन्दिर, परमेश्वर पिता, पुत्र ओर पवित्रात्मा को निवास स्थान बन गयो है, जिसी की प्रभु यीशु प्रतिज्ञा करी थी, यदि कोई मेरे से प्रेम राखे, तो वो मेरे वचन ने मानेगो, ओर मेरो पिता ऊंसे प्रेम राखेगो, ओर आपां ऊंके पास आवांगा, ओर ऊंके सागे रहांगां" (यूहन्ना १४ : २३)। परमेश्वर यीशु मसीह के द्वारा मनुष्य को आदर करे ओर ऊपर उठावे है (लूका १ : ५२)।

अब वो हृदय परमेश्वर को सच्चो मन्दिर बणगों है। झूठ को पिता शैतान के द्वारा प्रभावित तरह-तरह का जानवरां के बदले, आपां पवित्रात्मा, अर्थात् सत्य की आत्मा ने हृदय मांय वास करता देखां हां। पाप को गन्दो निवास होण के बदले, अब उसको हृदय सुन्दर, फलदायक बगीचो बण गयो है जो आत्मा को फल लावें है—जइयां प्रेम, आनन्द, मेल, धीरज, दीनता, नेकी, भलाई, विश्वास, कोमलता, संयम ओर दूसरा सदगुण जो परमेश्वर ओर मनुष्य ने भावे हैं। (गला ५ : २२, २३)। आत्मा के फल लागण को रहस्य यो है कि वो यीशु में, ओर यीशु ओर यीशु को वचन ऊंमें बणो रहे है। (यूहन्ना १५ : १-१०)। जइयां वो पवित्रात्मा सेती भरो गयो है ओर ऊंको बपतिस्मो पायो है, इस कारण ऊंके पास सामर्थ है कि वो शरीर ओर उसकी इच्छा ओर वासना पर जय पावे, ओर आपके पुराने मनुष्यत्व ने क्रूश पर चढ़ावे। वो विश्वास के द्वारा ही जीवे है—क्यूंकि यीशु मसीह पर विश्वास करनो ही संसार पर जय प्राप्त करनो है।

"धन्य हैं वे जो मन से शुद्ध हैं क्योंकि वे परमेश्वर ने देखेंगा।" आपके बाह्‌री शत्रुओं पर विजय प्राप्त कर चुकन के बाद भी यो जाणे थो



चित्र ५—परमेश्वर को मन्दिर

कि सबसे भारी युद्ध ऊंके खुद के हृदय मांय लड़नो पड़े थो इसलिए वो

आपकी आन्तरिक आवश्यकता ने मालुम करतो हुयो, या प्रार्थना करे है कि "हे परमेश्वर, मेरे अन्दर शुद्ध मन पैदा कर, और मेरे मांय स्थिर आत्मा नया सिरे सेती उत्पन्न कर" (भजन सं० ५१ : १०)। कोई इस लायक नहीं है कि बो आपके हृदय न शुद्ध कर सके, सिवाय ईं के कि बो पश्चात्ताप करे जो परमेश्वर की ओर से आवे है ठीक जैसी दाऊद करी, और परमेश्वर सेती प्रार्थना करी कि बो उसके भीतर नयो मन पैदा कर। परमेश्वर आपकी सहायता करबा के लिए सदा तैयार है, क्यूंकि बो प्रतिज्ञा कर के कह्यो है, "मैं तेरे पर शुद्ध जल छिड़कूंगो और तू शुद्ध होजावेगो; और मैं तुमाने तेरी सारी अशुद्धता और मूरतां से शुद्ध करूंगा। मैं तुमाने नयो मन देस्यूं और तुम्हारे भीतर नई आत्मा उत्पन्न करस्यूं; और तुम्हारी शरीर मांय से पत्थर को हृदय निकाल कर मांस को हृदय देस्यूं। और मैं आपकी आत्मा तेरे भीतर देकर ऐसो करूंगा कि तु मेरे नियमां पर चालैगो और मेरे तरीकां ने मान कर उणके अनुसार करेगो।" (यहेजकेल ३६ : २५-२७)। यही नया नियम को अर्थ है।

ईं चित्र मांय आपां देखां हां कि एक स्वर्गदूत फिर सेती प्रगट हो रह्यो है। स्वर्गदूतां ने उन लोगां की सेवा के ताईं नियुक्त करी गयो है जो अनन्त जीवन का वारिस होवेगा। वे स्वर्गदूत उन लोगां ने जो परमेश्वर से डरे हैं, घेरे रहे हैं। (भजन सं० ३४ : ७; ९१ : ११; दानि ६ : २२ मत्ती २ : १३; १३ : १९; १८ : १; प्रे० के० का० ५ : १९; १२ : ७-१०)।

शैतान भी इस चित्र में दिखायो गयो है, जो हृदय के भीत पास में ही खड़ो है, मानो बो आपके पहलां के निवास स्थान मांय फेर प्रवेश पाने को मोको ढूंढ रयो हो। ईं कारण ही आपां ने आज्ञा देकर चितायो गयो है कि आपां जागता रहवां और प्रार्थना करता रहां,—"क्यूंकि आपणो विरोधी शैतान गरजन वाले सिंह के समान ईं खोज में रहे है, कि किसने फाड़ खावे"

(१ पतरस ५ : ८) । भोत दफा शैतान उजियाले के दूत की नाईं भेष बदल कर गफलत मांय पड़ो ड़ा पवित्र लोगां ने संसार की वासना ओर अभिलाषा क द्वारा बहकातो ओर गिरातो फिरे है, ओर आपकी धूर्तता सेती चुना हुआ तक ने धोखो देने की कोशिश करे है । यदि शैतान को सामनो करां तो वो दूर भागसी । (याकूब ४ : ७) ।

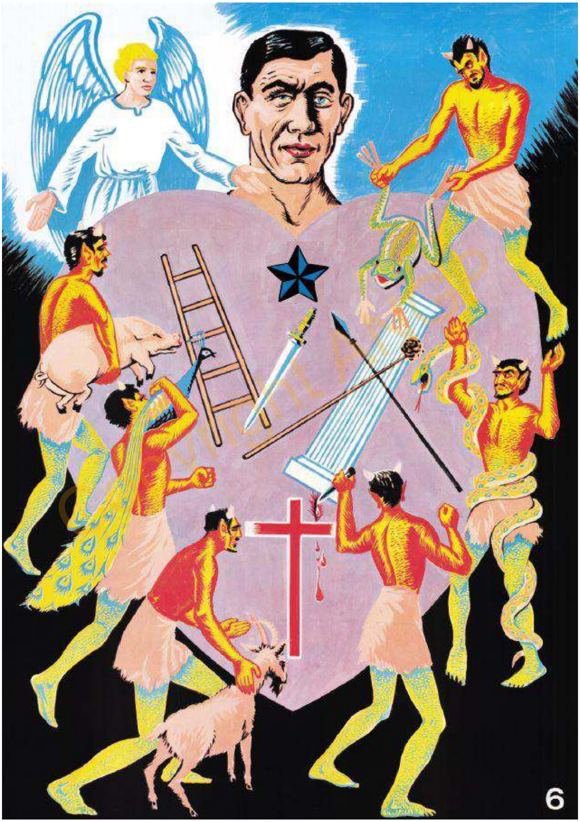
—छठवां चित्र—

यो विश्वास से गिरेड़ो आदमी को दुःखद चित्र है । एक आंख बन्द होवे लागी है जो या बतावे है कि वो ठंडो होनो शुरू होगयो है, ओर आपके मसीही जीवन मांय सो रयो है, अबकि दूसरी आंख निर्लज्जता से चारूं ओर देख रही है ओर संसार की प्रेम-वासना के चक्कर मांय है । परमेश्वर की वाणी सुनने क बदले, वो अब शैतान की धूर्तता की ओर ध्यान देण लाग्यो है । यद्यपि वो अबी भी गिरजा मांय आराधना के ताईं जावे है पर परमेश्वर को प्रेम ऊंके हृदय मांय ठंडो होगयो है । वो दु-चित्तो होगयो है । ऊंके हृदय को तारो, अर्थात् विवेक, धुन्धलो हो गयो है । वो अब क्रूस ने खुशी के साथ नहीं उठावे है, परन्तु वो ऊंके ताईं एक भारी बोझ बन गयो है । ऊं को विश्वास डगमगाण लागो है ऊं की प्रार्थना में परमेश्वर की संगति ओर बातचीत करनो बन्द होगयो है, ओर वो आपके मन मांय शैतान के ताईं जगां बणा रह्यो है, वो सच्चा विश्वासियां की संगति से ज्यादा सांसारिक संगित को आनन्द उठावे है ।

मोर, जो घमण्ड की आत्मा को प्रतीक है प्रवेश ढूंढे है । वो भूल गयो होगो कि वो केवल अनुग्रह से बचायो गयो है, ओर अब वो घमण्डी मसीह बन गयो है । ऊंके अन्दर शारीरिक विचार ओर वासना उत्पन्न होवे लागी हैं । वो बुरा चित्र, बुरी संगत, नाच-रंगो, और प्रश्नात्मक मनोरंजनो को लगातार चाहक बन गयो है ओर शैतान का बुरा सुझावां ने निगलण लागो है । जो ऊंने यो बताण लागा हैं कि ऊपर लिखी बातां स्वाभाविक हैं ओर यदि एक पाप हो भी गयो तो उसने पाप नहीं कहनो चाये ।

Copyright ANCP

आपां इस बात ने रोक नहीं सका हां कि शैतानी चिड़ियां आपणा सिर पर से उड़े लेकिन जब हम उसने आपके ऊपर बैठने देवां और आपके मन मांय बस कर बुरा काम करण देवां तो दोषी ठहरा हां। यदि आपां शैतान



चित्र नं० ६—परीक्षित और विभाजित हृदय

ने एक उंगली पकड़ा देवां, तो वो आपण सारे हाथ ने पकड़ लेवेगा, आपनी आत्मा ने घोर नरक में लेजासी। ईं लिए आपां ने परमेश्वर की या

गम्भीर चेतावनी है कि आपां जवानी की अभिलाषा से दूर भागां। यीशु मसीह के पास भागां कि वो छुड़ाने वालो ओर जीतने वालो है।

यो मनुष्य जो ईं चित्र में हृदय ने छुरो मार रयो है, मसीही धर्म को ठट्ठो उड़ाने वालां ओर विरोध करने वाला ने बतावे है। ये ऐसा हमला हैं जिका ने विभाजित भक्ति वालो हृदय सह नहीं सके ओर हार जावे है।

पिसा को लोभ मन मांय आ जाणो भोत सहज है। आपनो प्रभु यीशु मसीह कहे है, "जागता र वो, ओर प्रार्थना करता र वो कि थे परीक्षा में न पडो" (मत्ती ६ : ४१)। ईं लिए "जो समझे है कि मैं स्थिर हूं, वो चौकस र वो कि कठे गिर ना पड़े" (१करि १० : १२)। आपांने परमेश्वर का सारा हथियार धारण करना चाहे जिके सेती कि शैतान के सामी खड़ा होन लायक हो सकां इफि ६ : ११-१८)।

—सातवों चित्र—

यो चित्र आदमी की पहलो कि स्थिति से नीचे गिरी-फिसली दशा बतावे है, जिके में वो पहली एक दफे परमेश्वर के पुत्र यीशु के द्वारा मुक्ति के विषय पूरो समझ चुको थो ओर स्वर्गीय दानां ने चाख चुको थो, ओर पवित्रात्मा की संगति में लाग गयो थो परन्तु अब पापी होगयो है। वो ऊ आदमी की दशा ने भी बतावे है, जो कदे भी पश्चात्ताप कोनी करो, ई चीज के होते हुयां भी कि सुसमाचार की सत्यता, जिने 'शुभ-सन्देश' कहें, ऊंके सामण प्रगट करो गयो थो। जब वो आदमी आपके हृदय ने कड़ो बना कर बुरो हो जावे है तब उसने सुधारण की ताईं परमेश्वर जितनी भी मेहनत करे कोई फायदो कोनी होवे।

पीछे गिरने के बारे में, यीशु आपही ऊंकी दशा को वर्णन ईं तरीके से करे है—"जब अशुद्ध आत्मा मनुष्य में से निकल जावे है तो सूखी जगां मांय आराम खोजती फिरे है; ओर जब कोनी पावे तो कहे है; कि मैं आपके ऊंही घर में जठे सेती निकली थी लोट जास्यूं। तब वा जाकर

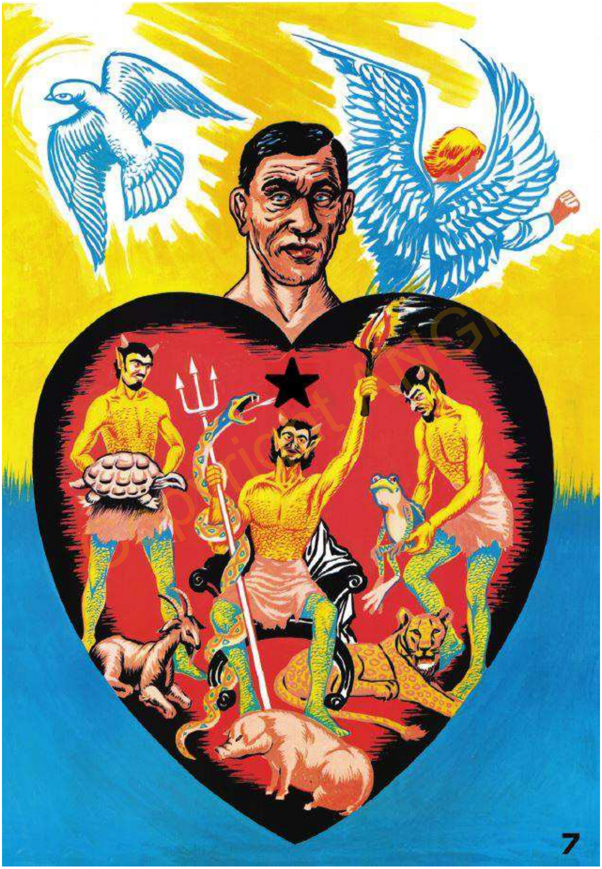
Copyright ANGP

आपके से ओर बुरी सात आत्माओं ने आपके साथ ले आवे है, ओर उस मांय घुस कर वास करे है, ओर ऊ मनुष्य की पिछली दशा पहली सेती भी बुरी हो जावे है" (लूक ११ : २४-२६) ।" ऊनां पर या कहावत ठीक बैठे है, कि कुत्तो आपकी छांट की कानी और धोयोड़ी सुअरनी कीचड़ मांय लेटवां ताईं फिर चली जावे है ।" (२ पतरस २ : २२) ।

बाइबिल की आयतां पीछे फिसल्योड़ा या अपश्चात्तापी के हृदय की दशा स्पष्ट दिखावे है । पाप आपकी सारी धोखेबाजी के सागे हृदय मांय वास करण ओर राज्य करण ने आ गयो है । अठे तक कि ऊंको चेहरो भी ऊके हृदय की दशा प्रगट करे है । ऊ नम्र कबूतर पवित्रात्मा ने भी ऊ हृदय ने छोड़ने के लिए मजबूर होनो पड़े है, क्यूं कि पाप ओर पवित्रात्मा दोनों एक साथ कोनी रह सकें । यो हो नहीं सके कि हृदय एक सागे ही परमेश्वर को मन्दिर ओर शैतान की खोह बणे । उस स्वर्गदूत यानी परमेश्वर क वचन ने उदास होकर हृदय ने छोड़नो पड़े है, तो भी बो इस आशा से फिर कर देखे है कि बो इब तो उड़ाऊ पुत्र की नाईं पश्चाताप कर रहेगो— "मैं इब उठ कर आपके पिता के पास जाऊंगो ओर उणसे कहूंगो कि पिताजी, मैं स्वर्ग के विरुद्ध ओर तेरी दृष्टि मांय पाप करो हूं । अब इस लायक नहीं रयो कि तेरो पुत्र कहाऊं, मैंने एक मजदूर की तरह रख ले (लूक १५:१८) बो पिता आपके पुत्र ने पश्चात्तापी देखकर क्षमा कर दियो ।

लेकिन इस छापे ने देखण से मालूम होवे है कि ऊंके मन मांय कोई सच्चो पछतावो नहीं ह, परमेश्वर की कानी फिरने की गुंजाइश कोनी । यीशु के चरणा के पास क्षमा पाण की इच्छा कोनी । ऊंकी बुद्धि इसी है मानो बो गरम लोहा सेती दाग कर चुप कर दियो गयो होवे । उसके पास कान है लेकिन बो यीशु का विनीत वचन सुन नहीं सके, आंख है लेकिन बो नरक को अथाह कुण्ड देख नहीं सकै जो ऊंके पंगां के पास मुंह फाड़ो खड़ो है । उसने अब आपके पापां मांय बणो रहण मांय शरम कोनी आवे ओर शैतान उसके हृदय मांय राज करवां ताईं आगयो है । बो उसके सिंहासन पर राजा

को नाई बैठो है । यो सम्भव है कि बाहरी तौर से वो भलमानुस ओर इज्जतदार लागतो हो या धार्मिक दिखावो करतो हो लेकिन वो एक चूनो



चित्र नं०—७ : फिसलोड़ो ओर कड़ो बणो हुओ हृदय ।

फेरोड़ी कब्र के समान है, जो ऊपर से तो सुन्दर दिखाई देवे है, परन्तु भीतर

मुर्दों की हड्डियां ओर सब प्रकार की गन्दगी से भरी है" (मत्ती २३:२७)।

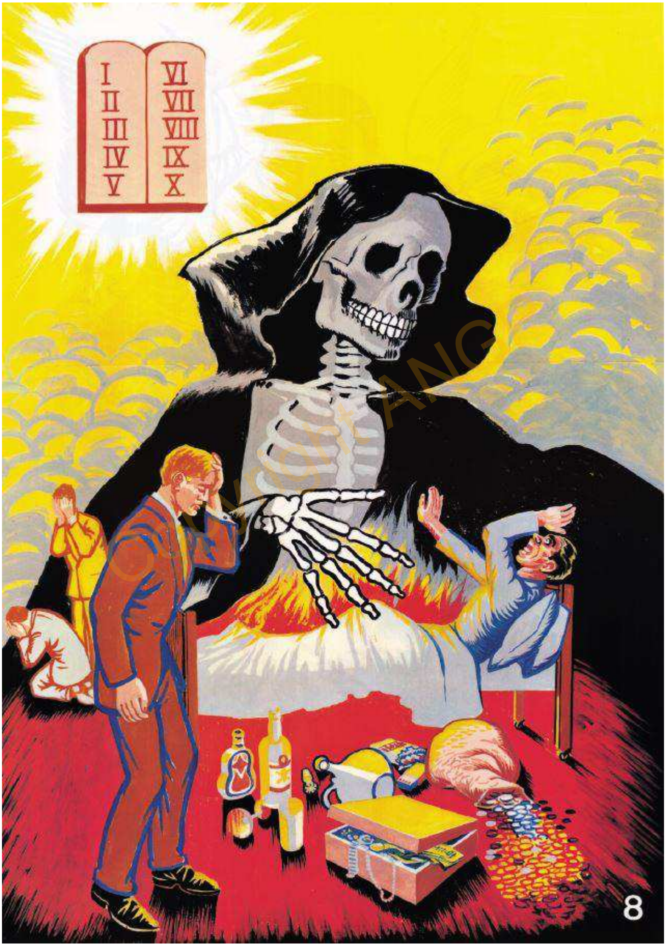
झूठ को पिता सच की आत्मा की जगह अधिकार जमा लियो है। हर एक जिनावर अर्थात् हर एक पाप आपके साथ एक खास प्रेतात्मा या अशुद्ध आत्मा लेकर मन मांय पैठ गयो है। यद्यपि वो खुद इन गन्दी आत्मा से स्वतन्त्र होने चाहे है फिर भी वे उसने बांध रखी हैं। 'जब कि मूसा की व्यवस्था नहीं मानने वाला दो या तीन जणां की गवाही पर, बिना दया के मार डालो जावे है तो सोच लो कि वो कितना ओर भी भारी दण्ड के योग्य ठहरेगो क्यूंकि जो परमेश्वर के पुत्र ने पगां तले रौंदो, और वाचा के लोहू ने जिसके द्वारा वो पवित्र ठहरायो गयो थो, अपवित्र जाणो, और अनुग्रह की आत्मा को अपमान करो" (इब्री १०:२८, २९) २ पतरस १:१४।

Copyright ANGP

यदि यो चित्र आपके मन की दशा से मिलतो-जुलतो हो तो प्यारा दोस्त, बिना देर करे परमेश्वर ने पुकारो, आपके पूरे दिल से दोहाई दो। "यह उनां को पूरो उद्धार कर सके है" और इतनो समर्थ तथा इच्छुक है कि यदि आप सच्चो पश्चात्तापी मन से उसके कने आवां तो सब पापां ने क्षमा करेगो। वो शैतान ने बांध सके है ओर उसके अन्धकार की सारी सेना ने आपके मन से बाहेर कर सके है, बशर्ते आपां इस बात का इतना इच्छुक होवां कि वो आपणे ताइं काम करे। एक कोढ़ी के समान आओ जइयां की वो यीशु के पास आयो ओर बोल्यो, "हे प्रभु यदि तू चाव, तो हमांने शुद्ध कर सके है।" यीशु उत्तर दियो, "चाउं हूं कि तू शुद्ध हो जा" (मरकुस १:४०,४१)।

अठे आपां ऊं टालमटोल करण वाल पापी ने मौत के कने पूंचता देख रया हां, उसको शरीर दर्द से और आत्मा मौत के डर से भर गयी है। मौत अचानक और अनचाही टेम पर आ पहुंची है। पाप की ऊंची ओर भयंकर मजबूरी की भयावनी सच्चाई को साक्षात्कार होवे है ; नरक की पीड़ा आपके शिकार न पंजा में जकड़ ली है। वो प्रार्थना करनी चावे है,

घर परमेश्वर के संग बातचीत करण की स्थिति तक पहुंच नहीं पावे, जिं के प्रेम न बो लम्बी टेम ताईं ठुकरायो है ।



हर चीज जिकीमें बो प्यार करो ओर जिनके ताईं बो जीयो है अब

उसकी हंसी उड़ाती हुई मालूम होवे है, अठे तक कि उनका अध्यक्ष गण तक भी जिना पर भरोसो नहीं करो जा सके ओर शायद वो मन नहीं फिराथा हो मदद कोनी कर सके हैं क्यूं कि वो परमेश्वर के अनुग्रह ने ठुकरां दियो है ओर परमेश्वर की आज्ञा के द्वारा दोषीपन दण्डनीय हो गयो है। उसने मालूम होण लागो है कि "जीवते परमेश्वर के हाथां मांय पड़नो भयानक बात है" (इब्री १०:३१)। ऊ ने ईं बात की आशा थी कि कोई दिन, कोई सहूलियत की टेम मांय, या मरणासन्न अवस्था में ही, परमेश्वर से आपको निपटारो कर लेसी, लेकिन उसने मालूम होवे है कि अब तो भोत देर हो चुकी है जिक सेती कुछ करते नहीं बण है। हजारां आदमी अचानक मर जावें हैं ओर मृत्यु शैय्या पर उनणे कोई मौको नहीं मिले है कि वे परमेश्वर ने ढूंढ सकें। इसलिए यो जरूरी है कि वे परमेश्वर को ढूंढे जब तक वो मिल सके है। परमेश्वर का शान्तिपूर्ण रक्षक वचनां ने सुनणे के बदल वो मरतो होयो पापी अब आपके न्यायकर्त्ता का शब्द सुने है, जो यो कहे है : हे स्रापित लोगों, मेरे सामने स उस अनन्त आग में चला जाओ, जो शैतान ओर उनके दूतां के ताईं तैयार करी गई है, (मत्ती २५:४१ : क्योंकि "मनुष्यां के ताईं एक दफे मरनो ओर उस के बाद न्याय को होनो नियुक्त है (इब्री० ९:२७)।

—नौवों चित्र—

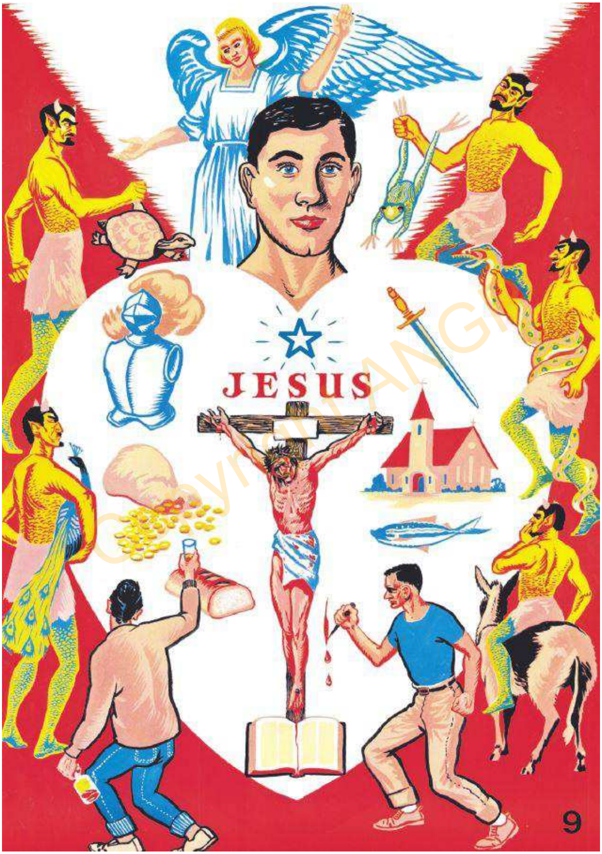
यो चित्र एक मसीही की दशा ने दिखावे है जो अग्निमय परीक्षा ओर जांचां ने सहन करतो हुयो जीत पा चुको है। सब कानी से परीक्षित होतो ओर सब कुछ सहन करतो होयो भी वो अन्त तक स्थिर रहे है और यीशु के द्वारा जयवन्त से भी बढ़ कर होवे है। वो सिर्फ मसीही दौड़ मांय भर्ती ही नहीं होवे है, परन्तु वो उसमांय भिड़ो रहे है, धीरज से दौड़े है, ओर ना वो दहिने देखे है ना बायें, लेकिन केवल "विश्वास को कर्त्ता और सिद्ध करण वाले यीशु की कानी देखते रहे है" (इब्री १२ : १,२)।

Copyright ANGP

शैतान आपकी सारी सेना के सागे विश्वासी हृदय ने चारों ओर से घेर लियो है और बहकाने की असफल चेष्टा कर रयो है। घमण्ड, पिसा को लोभ, अनैतिकता की आत्मा, और दूसरा-दूसरा भी अठे दर्शाया गया है। चीता की जगह अब एक गधा देखा हां, क्यूंकि बहुधा पाप आपणे पास भिन्न-भिन्न रूप में पहुंचे है। लेकिन जागरुक और चौकन्नो मसीही आपके पाप ने पिछाण लेवे है। क्यूंकि परमेश्वर को वचन उसण सब सच्चाई की ओर लेजावे है, एक आदमी आपके हाथ में शराब को गिलास लियां मसीही के सामण नाच-नाच कर सांसारिक आनन्द और वासना को प्रलोभन देकर गिराने को प्रयत्न कर रयो है। तोभी परमेश्वर में वणेड़ो मसीही के ऊपर उसको कोई असर कोनी होवे, क्यूंकि वो खुद ने ख्रीष्ट के सागे पाप के प्रति और संसार के प्रति क्रूश पर चढ़ायो है। चित्र दूसरो आदमी एक मसीही ने कटार सेती बेध रयो है। बुरो-बोलणो, चुगली करणी, निन्दा करनी, हँसी मजाक उड़ाणो और परमेश्वर का शत्रुवां के द्वारा डर-धमकी देनी-और भोत दफे तथाकथित ढोंगी विश्वासियां के द्वारा डरानो-धमकानो, सच्चो विश्वासी के हृदय ने लगातार बेधे है। लेकिन ऊं की चेतना ई बात की तरफ से मर चुकी है कि लोग ऊं ने के कहे हैं, लेकिन परमेश्वर के कहे है, ई कानी ऊं को ध्यान सजग होगयो है। वो यीशु के वचनां को याद करे है। "धन्य है तूं, जब मनुष्य मेरे कारण तेरी निन्दा करें और सतावें और झूठ बोल कर तेरे विरोध मांय सब तरह की बुरी बातां कहें तो आनन्दित और मगन होये क्यूंकि तेरे ताईं स्वर्ग में बड़ो फल है" (मत्ती ५ : ११,१२)।

पाप, शरीर (जो अहम है) और शैतान, लगातार ई बात को भरसक प्रयत्न कर रया हैं कि ऊं मसीही ने परमेश्वर के प्रेम से दूर करो जावे। लेकिन वो निश्चित होकर राजी-राजी यो कह सके है "कुण मैंने मसीह के प्रेम सूं अलग करेगो ? के दुःख, के संकट, के उपद्रव या अकाल, या नंगाई या जोखिम या तलवार ?" (रोमी ८:३५)।" लेकिन इन सब

बातां मांय आपां ऊंके द्वारा जो आपणे से प्रेम करो है, जयवन्त से भी बढ़कर हां" (रोमि ८:३७) ।



चित्र नं० ९—जीतनेवालो हृदय

ऊं के ज्ञान को तारो निर्मल और चमकीलो है । उसको हृदय विश्वास और पवित्रात्मा से भरो है । परमेश्वर को वचन स्वरूप स्वर्गदूत

ऊं के ऊ कीमती प्रतिज्ञा की याद दिरावे है जो उनाणे दी गयी है जो जयवन्त होवें और अन्त तक धीरज धरे रहे हैं। "जो जय पावे मैं उसने ऊं जीवन के पेड़ मांय से जो परमेस्वर के स्वर्गलोग मांय है फल खाण दूंगा।" "जो जय पावे, ऊ ने दूसरी मृत्यु से हानि कामी पहुंचेगी।" 'जो जय पावे उसने मैं गुप्त मन्ना मांय सेती देउंगा और ऊने एक सफेद पत्थर भी देस्यूं, और ऊं पत्थर पर एक नाम लिख्यो होसी, जो उसने पाने वाले क सिवाय और कोई नई जानेगो।" "जो जय पावे, और मेरे कामां के अनुसार अन्त तक करतो रहे मैं ऊने जाति-जाति का लोगां पर अधिकार देस्यूं। जो जय पावे, उसने इसी तरियां धोला कपड़ा पहराया जावेगा, और मैं ऊं को नाम जीवन की किताब में से कभी भी नहीं काटूंगा, उसको नाम आपके पिता और उन स्वर्गदूतां के सामणे मान लेस्यूं। जो जय पावे, उसणे मैं आपके परमेस्वर के मन्दिर मांय एक खम्भो बनाऊंगा; और फिर वो कदे भी बाहेर नहीं निकलेगो।" जो जय पायो, मैं ऊं ने आपके सागे आपके सिंहासन पर बिठाऊंगा, जइयां मैं भी जय पाकर आपके पिता के सागे ऊ के सिंहासन पर बैठ गयो।" प्रकाशित वाक्य २:७, ११,१७ २६, ३:५ १२, २१)।

Copyright ANGP

पिसां की खुलोड़ी थैली बतावे है कि न केवल उसको मन, लेकिन ऊंका पिसा भी परमेस्वर ने समर्पित है, आपकी सांसारिक धन सम्पत्ति ने बरबाद करने के बदले, वो गरीबां की सहायता करे है।

रोटी और मछली बतावे हैं कि वो एक शुद्ध-पवित्र, और संयमी जीवन बितावे है। वो नशायुक्त पेय या लोहू ने पीने और गलो घोटेड़ो मांस या अशुद्ध भोजन ने खाने सेती खुदने अपवित्र कोनी करे है। वो आपके पिसां ने बरबाद कोनी करे है, वो न आपके शरीर ने बिगाड़े है, और न पान खावे न तम्बाखू पीवे, न नसीली दवायां पीवे, बल्कि वो ताकती एवं स्वास्थ्यप्रद भोजन खावे है। उसको खुद को हृदय प्रार्थना को घर बण गयो है। वो गिरजा-आराधना मांय लगातार आदरपूर्वक जावे है।

या खुली होई किताब बतावे है कि बाइबिल ऊं के लिए एक खुली किताब है, बो ऊं ने रोज पढ़े है और ऊं के द्वारा बुद्धि, सामर्थ, जीवन ज्योति ओर अपरिमित धन प्राप्त करे है। या किताब इब ऊं के पांव के ताईं दीपक और एक तलवार बण गयी है जिसके द्वारा बो शत्रु ने जीते है। या उसकी आत्मा के ताईं दैनिक भोजन, प्यास बुझाने के ताईं जल, खुद ने साफ करबां ताईं स्नानागार ओर आत्मदर्शन के ताईं एक दर्पण बन गई है।

बो आपके क्रूश ने उठाकर चलने से प्रेम राखे है, क्यूंकि बो जाणे है कि क्रूश बिना मुकुट कोनी, आपके परमेश्वर से मिलबां ने तैयार है, ओर बो एक वृक्ष के समान है जो पानी के नजदीक लगायो गयो हो और जो आपके मौसम पर फल लातो हो, बो मोत को डर कोनी जाणे क्यूंकि परमेश्वर को सिद्ध प्रेम ऊं के हृदय ने भरपूर करा है।

—दसुवों चित्र—

यीशु बोल्यो, "पुनरुत्थान और जीवन मैं ही हूं, जो कोई मेरे पर विश्वास करे है, यदि बो मर भी जावे तो भी जीवेगो। और जो कोई जीवे है और मेरे पर विश्वास करे है, बो अनन्तकाल तक नहीं मरेगो। (यूहन्ना ११:२५, २६)।" जो मेरा वचन सुण कर मेरे भेजनेवाले की प्रतीति करे है, अनन्त जीवन उसी को है और उस पर दण्ड की आज्ञा कोनी होवे, लेकिन बो मृत्यु से पार होकर जीवन मांय प्रवेश कर चुक्यो है" (यूहन्ना ५:२४) मसीहियां ने मौत को कोई डर कोनी। "जय ने मृत्यु कूं निगल लीणीं है। हे मौत तेरी जय कठे रही ? हे मौत, तेरो डंक कठे रयो ?···· आपणे परमेश्वर को धन्यवाद हो जो आपणे प्रभु यीशु मसीह के द्वारा आपांने जयवन्त करे है।" (१ करि० १५:५४-५७)।

बो व्यक्ति जो परमेश्वर के साथ जीवे है और चाले है मृत्यु से कोनी डरे है। जब उसने ईं संसार में छोड़णे को समय आवे है तब बो आनन्द-

पूर्वक आवे है जिसो कि पौलुस-प्रेरित कहे है "जी तो चावे है कि कूच कर मसीह के पास जा रहूं क्यूं कि यो भोत ही अच्छो है।" (फिली० १:२३)।

चित्र नं० १०—महिमायुक्त गृह-गमन

मसीही ऊं यीशु मसीह के चेहरे कूं देखणो चाहे है जो ऊं के लाई

मरो और क्रूश पर ऊं को उद्धार करो ! पवित्रात्मा भी परमेश्वर का वचन की ऊं के याद दिलावे है "तेरो मन घबड़ावे नहीं तूं परमेश्वर पर विश्वास राखे है, मेरे पर भी रख।" (युहन्ना १४: १)। जो आंख नहीं सुनी ओर जो बातां मनुष्य के चित्त में कोनी चढ़ीं, वे या ही हैं, जो परमेश्वर आपका प्रेम राखण वालां के ताईं तैयार करो है, (१ करि. २: ९)।

डरावनी मौत के बदले, एक स्वर्गदूत ई अन्तिम चित्र मांय दिखे है। बो ऊं धर्मी ठहरायी गयी आत्मा ने परमेश्वर के कने ले जाने ताईं ठहरो है। परमेश्वरकी उपस्थिति मांय उसने एक सहर्ष स्वागत दियो जावेगो जठे ऊंको प्रभु ऊं से ई बड़ाई भरा वचनां के सागे मिलेगो, "धन्य हे अच्छा और विश्वास योग्य दास, तूं थोड़े में विश्वास योग्य रयो, आपके स्वामी के आनन्द में सहभागी हो" (मत्ती २५: २१)। शैतान की शक्ति अब आगे उस पर कोनी क्यूंकि "यहोवा का भक्तां की मौत ऊंकी नजर में अनमोल है" (भजन स० ११६ : १५)।

ओर मैं स्वर्ग से यो शब्द सुनो कि लिख दे "जो प्रभु में मरे हैं" वे अब दूसरा हैं।" आत्मा कहे है, हां क्यूंकि वे आपके परिश्रमां से विश्राम पावेंगा और उनाका कार्य उणके सागे होलेवे हैं। (प्रकाशित वा. १४: १३)।

अन्तिम उपदेश

प्यारा पाठकों, परमेश्वर थारी सहायता करे कि आप आपको मन ऊं ने दो जो आपने प्यार करे है, और कहे है: "हे मेरा पुत्र (मेरी पुत्री), आपको मन मैंने दे।" (नीति वचन २३:२६)। आप आपके थकित, निराशापूर्ण पीड़ित हृदय ने यीशु मसीह ने दो और बो नयो हृदय और नयी आत्मा थारे भीतर डालेगो। आपके छली हृदय सेती धोखो खाकर उसकी सारी अभिलाषा और इच्छा पर मत चालो, क्यूंकि जो आपके ऊपर भरोसो राखे है, बो मूरख है, और जो बुद्धि से चाले है, बो बचे है" (नीति वचन

Copyright ANGP

२८: २६)। आपके पापां ने त्याग दो ओर परमेश्वर की धार्मिकता में चिपका रहो, "क्यूंकि पाप की मजदूरी तो मृत्यु है परन्तु परमेश्वर को वरदान आपणे प्रभु यीशु मसीह मांय अनन्त जीवन है" (रोमि ६: २३)।

ओर जब कि आप आपके जीवन कूं परमेश्वर के हाथ सौंप्या हो तो उन सब खरी बातां ने उस प्रेम और विश्वास के साथ जो मसीह यीशु में छ, दृढ़ता से थामो रखो, कारण जिसो प्रेरित पौलुस २ तिमो० १: २ में कहो है, "क्योंकि मैं उसने जिके की मैं प्रतीति करी है, जानूं हूं ओर मैंने निश्चय है कि वो मेरी थाती की ऊं दिन ताईं रुखाली कर सके है।" ईं अति पवित्र विश्वास मांय बढ़ता जावो, पवित्रात्मा में प्रार्थना करो और आप खुदने परमेश्वर के प्रेम मांय बनायां राखो ओर यीशु की कानी निगाह राखो जो मार्ग सत्य ओर जीवन है; और आपणो प्रभु जल्दी ही आपकां ने लेने के ताईं फिर से आण वालो है—जो "राजाओं को राजा ओर प्रभुवां को प्रभु है।"

"इब जो तुमांने ठोकर खाने सेती बचा सके है ओर आपकी महिमा की भरपूरी के सामने मगन ओर निर्दोष कर के खड़ो कर सके है, ऊं अद्वैत परमेश्वर आपणे उद्धारकर्त्ता की महिमा ओर गोरव ओर पराक्रम ओर अधिकार प्रभु यीशु मसीह के द्वारा जिसो सनातन काल से है, अभी हो ओर युगानुयुग होतो रवे। आमीन।" (यहुदा २४, २५)।

Copyright ANGP

आपां विश्वास से एक देश देखां हां ।

१ आपां विश्वास से एक देश देखां हां,
जो ईं पृथवी सेती है शोभायमान;
उठे यीशु कर रयो तैयार ।
सबां के ताईं एक रहवां को स्थान ॥

कोरस : – थोड़ी देर में उठे;
प्यारों जा कर आपां सब मिळांगा ॥२॥

२ आपके काम से करांगा आराम,
शोक और पीड़ा ओर सब दुःख होवेंगा दूर;
भजन सुन्दर मनोहर उठे ।
आपां गावांगा आनन्द से भरपुर ॥

३ हर रोज आपांने प्रेम और आशिष,
मिले हैं सो करांगा आनन्द;
पिता ईश्वर को दान देनोहारो ।
आपां देवांगा सदा धन्यवाद ॥

—★★—

Copyright ANGP

A SPECIAL WORD FROM ANGP

UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP

UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from www.angp-hb.co.za or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut etre obtenu en plus de 538 langues et dialectes parles dans le monde entier, a savoir: Afrique, Amerique, Asie, Extreme Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Telephone cellular, plaques, etc. de www.angp-hb.co.za ou comme une Application "Heart of Man" sur telephones Android.

Copyright ANGP

Este livro "O Coracao do Homem" e obtfdo em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem tambem esta agora disponivel em telefone celular, tablets, etc. de www.angp-hb.co.za ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telephones celulares Android.

The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent etre obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies europeennes ou africaines. Ils peuvent etre utilises en meme temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

l'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtfdos com caracterfsticas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradeciamos que nos contacta- se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.

Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras Ifnguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abencoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faca o favor de nos

Copyright ANGP

informar. Pois nos gostarfamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.

For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratuftamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 lfnguas diferentes escreva para:

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS
P.O. Box 2191
PRETORIA
0001
R.S.A.

info@angp.co.za

Copyright ANGP

A Gospel Literature Mission financed by donations
Une Mission de litterature evangelique financee de dons
Missao de literatura Evanqelica financiada por donativos

(Reg. No. 1961/001798/08)